PHẬT TỔ THỐNG KỶ

**QUYỂN 3**

**(**Phần Hạ)

Naêm thöù möôøi hai (Taân Maõo), Phaät sai ngaøi Muïc-lieân veà thöa cuøng vua cha vaø Gia-du raèng: Thaùi töû La-haàu nay ñaõ ñöôïc chín tuoåi neân cho xuaát gia. Gia-du ñaùp raèng: Nhö Lai luùc laøm Thaùi töû cöôùi ta, chöa troøn ba naêm thì troán ñeán röøng vaéng, saùu naêm caàn khoå chöùng quaû Phaät trôû veà nöôùc, nay laïi muoán baét con ta, sao taøn aùc ñeán theá! (ñaây laø trôû veà nöôùc Ca-tyø-la). Baáy giôø, Muïc-lieân duøng moïi phöông tieän khuyeân doã nhöng tuyeät nhieân Gia-du khoâng nghe. Ñöùc Theá Toân beøn sai Hoùa nhaân ôû treân khoâng trung baûo raèng: Naøng coù nhôù vieäc ñem naêm traêm ñoàng tieàn baèng baïc ñeå mua naêm caønh hoa sen daâng leân Ñöùc Phaät Ñònh Quang chaêng? Luùc ñoù naøng mong ñôøi ñôøi ñöôïc laøm vôï ta. Ta baûo: “Boà-taùt nhieàu kieáp ñeàu phaùt nguyeän boá thí taát caû khoâng traùi yù ngöôøi khaùc.” Naøng baèng loøng neân chòu laøm vôï ta. Naøng theà raèng: Tuøy yù chaøng boá thí theà khoâng hoái tieác. Maø nay naøng laïi thöông tieác La-haàu, khoâng cho ñi xuaát gia. Gia-du Ñaø-la nghe noùi lieàn nhôù laïi vieäc ñôøi tröôùc roõ raøng nhö môùi hoâm qua. Neân loøng thöông töï nhieân nguoäi laïnh, lieàn naém tay La-haàu giao cho ngaøi Muïc-lieân.

Luùc aáy vua Tònh Phaïn lieàn taäp hôïp caùc haøo toäc trong nöôùc, moãi nhaø phaûi cho moät ñöùa con theo vôùi La-haàu. Caû thaûy naêm möôi caäu cuøng ñeán choã Phaät. Phaät baûo A-nan caïo toùc cho La-haàu vaø naêm möôi coâng töû. Laïi baûo ngaøi Xaù-lôïi -phaát laøm Hoøa thöôïng, ngaøi Muïc-lieân laøm A-xaø-leâ. Khi ñoù La-haàu khoâng thích nghe phaùp, Phaät beøn noùi cho nghe kinh Vò Taèng Höõu, ñöôïc thoï möôøi giôùi, La-haàu lieàn chöùng boán quaû Thaùnh (theo kinh Vò Taèng Höõu Nhaân Duyeân). Khi ñoù vua Tònh Phaïn ñeán choã Phaät thöa raèng: Thuôû xöa Phaät xuaát gia coøn coù Nan-ñaø, nay Nan-ñaø cuõng laïi xuaát gia, bao nhieâu tình thöông ñeàu ñoå doàn vaøo ñöùa beù naøy. Nay laïi xuaát gia thì roõ laø quoác Keá ñeán seõ döùt haún. Ñöùc Phaät beøn noùi phaùp ñeå an uûi vua. Roài taäp hoïp caùc Tyø-kheo laäp quy cheá raèng: “Neáu cha meï khoâng baèng loøng thì khoâng ñöôïc xuaát gia.” (theo luaät Di-sa-taéc). Ñöùc Phaät laïi

ñeán ñaàm nhô (ueá) noùi phaùp cho Ñaø-quaät-ma (kinh Thaäp Nhò Du). Phaät laïi noùi baùt quan trai giôùi cho caùc Tyø-kheo (kinh Baùt Quan Trai Giôùi). Luùc ñoù Phaät ôû thaønh La-duyeät, coù ñaùm möôøi baûy ñöùa thieáu nhi, ñöùa lôùn nhaát möôøi baûy tuoåi, nhoû nhaát möôøi hai tuoåi vì tín taâm maø xuaát gia, ñöôïc caùc Tyø-kheo ñoä cho ñaïi giôùi, nhöng ñeâm laïi khoùc loùc vì khoâng kham noåi ngaøy chæ aên moät böõa. Phaät hoûi bieát ñöôïc lieàn ra quy cheá laø phaûi ñuû hai möôi tuoåi môùi cho thoï ñaïi giôùi (theo luaät BoánPhaàn). Moãi nöûa thaùng Phaät ñeàu noùi giôùi. Vì chuùng Taêng taäp hoïp meät nhoïc neân cho moãi Taêng-giaø- lam ñöôïc keát ñaïi giôùi rieâng (Boán Phaàn Luaät).

Naêm thöù möôøi ba (Nhaâm Thìn), Phaät trôû veà nöôùc Ma-kieät-ñeà noùi Phaùp cho vua Phaát-ca-sa (kinh Thaäp Nhò Du). Ngaøi Boà-taùt Laâu-chí xin Phaät laäp giôùi ñaøn ñeå Tyø-kheo thoï giôùi. Phaät baûo neân laäp ôû phía Ñoâng nam ngoaøi vieân Kyø vieân (luaät Boán Phaàn). Giôùi ñaøn ñöôïc laäp treân ñaát coù ba lôùp laøm ranh ñeå bieåu töôïng cho ba Khoâng. Trôøi Ñeá Thích laïi theâm moät caùi chaûo uùp ñeå che Xaù-lôïi. Ñaïi phaïm Thieân vöông ñaët moät vieân voâ giaù baûo chaâu treân caùi chaûo uùp, ñoù laø naêm lôùp bieåu hieän cho naêm phaàn Phaùp thaân. Vieân baûo chaâu cuûa Phaïm vöông to baèng chieác bình naêm ñaáu. Ngöôøi coù phöôùc ñöùc lôùn môùi nhìn thaáy ñöôïc noù coù aùnh saùng chieáu xa ñeán taùm traêm do-tuaàn. Coøn keû phöôùc moûng thì thaáy noù nhö ñoáng möïc ñen (theo Nam Sôn Giôùi Ñaøn Ñoà Kinh).

Naêm thöù möôøi boán (Quyù Tî), Ñöùc Phaät ñeán coäi caây Khuûng cuï noùi kinh Baûn Khôûi cho Boà-taùt Di-laëc (kinh Thaäp Nhò Du).

Naêm thöù möôøi laêm (Giaùp Ngoï), Phaät laïi trôû veà nöôùc Ca-tyø-la noùi Phaùp cho vua cha vaø ñoä doøng hoï Thích ñeán taùm vaïn boán ngaøn ngöôøi ñeàu chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn (kinh Thaäp Nhò Du). Phaät laïi trôû veà queâ cuõ ñi treân khoâng trung cao ngang ñaàu ngöôøi khieán vua cha muoán rôø ñuïng chaân Phaät khoâng caàn phaûi cuùi mình (kinh Phaân Bieät Coâng Ñöùc, ñaây laø khieán cha meï phaûi kính laïi, ñeå chöùng toû muoán sinh phöôùc. Nhöng vôùi Phaät thì ñöôïc chöù caùc Tyø-kheo ôû ñôøi maït phaùp ñöùc haïnh keùm e raèng chöa xöùng ñaùng ñeå cha meï kính laïi). Phaät noùi cho vua cha vaø ñaïi chuùng veà Quaùn Phaät Tam-muoäi, thaân Phaät saéc vaøng roøng aùnh saùng voâ löôïng. Khi ñoù naêm traêm ngöôøi doøng hoï Thích vì coøn toäi chöôùng neân thaáy thaân Phaät laø vò Baø-la-moân gaày oám da ñen nhö than. Phaät noùi nhöõng ngöôøi thuôû xöa maéc toäi taø kieán nay xöng nieäm danh hieäu Phaät vaø laøm leã saùm hoái thì seõ thaáy ñöôïc thaân Phaät saéc vaøng nhö nuùi Tu-di vaø caàu xin Phaät xuaát gia thì seõ ñöôïc quaû A-la-haùn (theo kinh Quaùn Phaät Tam-muoäi).

Khi Phaät môùi veà nöôùc thì baø Ñaïi AÙi Ñaïo xin ñöôïc xuaát gia (töùc laø Di maãu cuûa Phaät laø Ma-ha Ba-xaø-ba-ñeà) xin ñeán ba laàn vaãn khoâng cho.

Khi Phaät trôû veà nöôùc laïi thì laïi xin xuaát gia nöõa vaø cuõng nhö tröôùc Phaät vaãn khoâng cho. Ngaøi A-nan baïch Phaät: Baø Ñaïi AÙi Ñaïo heát loøng muoán thoï trì phaùp luaät, mong Phaät chaáp thuaän. Phaät baûo: Muoán vaäy thì phaûi troïn ñôøi tuaân giöõ phaùp Baùt Kænh. Khi aáy baø Ñaïi AÙi Ñaïo ñöôïc xuaát gia, laø vò Tyø-kheo-ni ñaàu tieân (theo kinh Trung Baûn Khôûi). Tyø-kheo-ni phaûi thoï trì phaùp Baùt Kænh laø:

1. Tyø-kheo-ni traêm tuoåi vaãn phaûi laïy vò Tyø-kheo môùi ñuû moät haï.
2. Tyø-kheo-ni khoâng ñöôïc cheâ maéng thaày Tyø-kheo.
3. Tyø-kheo-ni khoâng ñöôïc noùi loãi cuûa Tyø-kheo nhöng Tyø-kheo ñöôïc noùi loãi cuûa Tyø-kheo-ni.
4. Thöùc-xoa-ma-na phaûi theo Taêng chuùng maø caàu xin thoï ñaïi

giôùi.

1. Tyø-kheo-ni phaïm toäi taêng taøng moãi nöûa thaùng phaûi ôû giöõa hai

boä Taêng maø laøm Ma-na-ñoûa.

1. Tyø-kheo-ni trong moãi nöûa thaùng phaûi ôû trong Taêng boä maø caàu giaùo thoï.
2. Tyø-kheo-ni khoâng ñöôïc kieát haï an cö ôû choã khoâng coù Tyø-kheo.
3. Tyø-kheo-ni haï chöa giaûi phaûi ñeán choã chö Taêng xin ngöôøi ñeán töï boán (Boán Phaàn Luaät).

Phaät baûo A-nan raèng: Sau khi ta dieät ñoä thì chaùnh phaùp coøn moät ngaøn naêm, nay do coù ngöôøi nöõ xuaát gia xuoáng coøn naêm traêm naêm. Sau khi daïy cho phaùp Baùt Kænh thì trôû laïi laø moät ngaøn naêm (theo phaùp Truï Kyù cuûa Thieän Kieán Luaän).

***Lôøi thuaät raèng:*** Nhö Lai ôû taïi möôøi saùu ñaïi quoác trong möôøi hai naêm maø thuyeát giaùo ñoä ngöôøi, ngaøi ñaõ noùi boán kinh A-haøm vaø toùm taét caùc ñieàu daïy raên cuûa baûy Ñöùc Phaät. Ñeán naêm aáy môùi baét ñaàu roäng noùi veà giôùi töùc hai traêm naêm möôi giôùi cuûa Tyø-kheo vaø naêm traêm giôùi cuûa Tyø-kheo-ni. Tuøy hai chuùng phaïm ñaâu thì cheá caám giôùi ñoù, neân sau ñoù Phaät keát taäp thaønh caùc ñieàu chöông ñeå laøm caên baûn cho ngöôøi xuaát gia tuaân giöõ.

Thôøi thöù ba laø Phöông ñaúng, laø thò hieän moät coõi Phaät maø coù saïch nhô khoâng ñoàng, hieän baøy moät thaân maø coù lôùn nhoû khaùc nhau, duøng moät thöù tieáng noùi phaùp maø tuøy loaïi ñeàu hieåu, vì thaàn löïc khoâng chung neân coù saïch nhô, nghe thì coù khen cheâ, ngöûi thì coù Chieâm-baëc vaø khoâng Chieâm-baëc, nhö hoa thì coù ñeo vaøo thaân hoaëc khoâng ñeo. Nhö tueä thì coù nhö theá hoaëc khoâng nhö theá. Nhö theá thì goïi Tònh Danh Phöông Ñaúng (Huyeàn Kinh quyeån 11).

Keá noùi Phöông ñaúng, töùc laø Keá ñeán Tieåu thöøa noùi Ñaïi thöøa. Ñöùc

Phaät voán muoán trao cho chuùng sinh phaùp Ñaïi thöøa, nhöng vì hoï khoâng kham noåi, neân töø Ñaïi maø naûy sinh ra Tieåu thöøa ñeå khieán hoï ñoaïn ñöùt caùc keát maø thaønh taùnh. Tuy laø coù vieäc giuùp ích naøy nhöng khoâng phaûi laø ñieàu mong muoán cuûa Phaät. Do ñoù maø tieáp theo noùi caùc kinh nhö Phöông ñaúng, Duy-ma, Tö Ích vaø Öông-quaät-ma-la (Öông-quaät-ma-la, Haùn dòch laø Nhaát Thieát Theá Gian Hieän, laø con cuûa Baø-la-moân, naêm möôøi hai tuoåi maø söùc voùc baèng moät ngöôøi lôùn hoaøn toaøn. Caäu ta ñeán tröôùc Phaät noùi keä, Phaät khen laønh thay, lieàn thaønh Sa-moân, cuùi laïy döôùi chaân Phaät vaø thaønh A-la-haùn. Ngaøi quôû traùch möôøi chuùng ñeä töû cuûa ngaøi Vaên-thuø nhö Ñeá Thích, Phaïm thieân, BoánThieân Vöông… Ñöùc Phaät baûo: ÔÛ phöông Nam coù nöôùc Nhaát-thieát Baûo Trang Nghieâm, coù Phaät teân Ñaïi Tinh Taán töùc laø Öông-quaät-ma-la ñaây vaäy. Dieäu Huyeàn quyeån möôøi noùi raèng: Kinh Öông-quaät ñöôïc noùi trong saùu naêm, kinh naøy ñöôïc noùi sau thaønh ñaïo saùu naêm, nay Ñaïi sö daãn chöùng coi laø thôøi thuyeát giaùo thöù ba, do laáy xöa keå vaøo nay vaäy). Quôû traùch haøng Tieåu thöøa oâm chaët laáy quaû vò (chæ rieâng haøng Thanh vaên) cheâ traùch loãi Tam taïng ñoaïn dieät (goàm caû haøng Boà-taùt Ñoän caên). Cho neân Thaân Töû vaø Thieän Caùt chuyeân veà Tieåu thöøa, ngaøi Thaân Töû khoâng nghe oai ñöùc cuûa Ñaïi thöøa, Thieän Caùt muø mòt neân bò maát baùt (kinh Tònh Danh noùi: Tu-boà-ñeà thöa: Khi xöa con khaát thöïc thì Duy-ma-caät laáy baùt cuûa con ñöïng ñaày côm roài baûo raèng: Neáu coù theå ñoái vieäc côm nöôùc bình ñaúng thì caùc phaùp cuõng bình ñaúng. Neáu ñoái caùc phaùp bình ñaúng thì aên uoáng cuõng bình ñaúng. Khaát thöïc nhö theá thì môùi coù theå laáy thöùc aên. Neáu cheâ Phaät huûy phaùp thì khoâng ñöôïc nhaäp chuùng, troïn khoâng ñöôïc dieät ñoä. OÂng neáu ñöôïc theá thì môùi ñöôïc laáy thöùc aên. Luùc ñoù thöa Theá Toân, con nghe noùi theá thì muø mòt khoâng bieát traû lôøi sao, beøn ñeå baùt côm ñoù ñònh ra khoûi nhaø. Ngaøi Thaân Töû sôï vieäc dính hoa (trong nhaø Duy-ma, coù moät Thieân nöõ baûo ngaøi Xaù-lôïi -phaát raèng: Keát taäp chöa xong thì hoa dính ñaày mình, keát taäp xong roài thì hoa khoâng dính nöõa). Vì khoâng bieát lôøi noùi aáy theá naøo neân khoâng bieát ñaùp ra sao (Thích Thieâm noùi raèng: Laáy khoâng trí laøm chuû ôû nhaân ñaïo, neân möôïn vieäc cuûa hai ngöôøi naøy). Song Phöông ñaúng quôû traùch giaùo ôû sau Tam taïng, luùc bò quôû traùch thì ôû vaøo möôøi hai naêm tröôùc (töùc thôøi Loäc uyeån thì tröôùc Phöông ñaúng möôøi hai naêm. Cöïu dòch noùi laø trong möôøi hai naêm laø laàm). Laøm sao bieát ñöôïc? AÁy laø do tìm thaáy caùc lôøi keå thuaät quôû traùch xöa maø nghieäm ra vieäc tröôùc. Nhöõng ai ñaõ nhôø giaùo phaùp maø ñaéc ñaïo, chöùng baäc Voâ hoïc, mong baùo ñeàn aân saâu cuûa Phaät, taâm töôùng theå tín, khoâng coøn giaän döõ. Töø xöa ñeán nay ñaõ maëc tình cheâ bai Öông- quaät vaø Tònh Danh, nay ñaõ ñöôïc caùi lôïi theïn boû Tieåu thöøa meán moä Ñaïi

thöøa (Dieäu Huyeàn 10). Cheâ Thieân baøi Tieåu, thaùn Ñaïi khen Vieân (Dieäu Huyeàn 10).

Veà chö Thieân, nhö phaåm Boà-taùt cuûa kinh Tònh Danh quôû traùch ngaøi Di-laëc raèng: Theá Toân thoï kyù cho nhaân quaû laø duøng thôøi naøo maø thoï kyù, thôøi quaù khöù hay vò lai hay hieän taïi? Taát caû chuùng sinh ñeàu taäp theo töôùng Boà-ñeà. Neáu Di-laëc dieät ñoä thì taát caû chuùng sinh cuõng phaûi dieät ñoä. Laïi baûo: Veà Boà-ñeà, thì khoâng theå laáy thaân maø ñöôïc, khoâng theå laáy taâm maø ñöôïc. Laïi kinh Ma-la noùi: Ngaøi A-la-haùn Öông-quaät cheâ traùch möôøi haøng ñeä töû Thích, Phaïm, BoánThieân vöông… cuûa ngaøi Vaên-thuø, laø laáy Vieân maø cheâ traùch caùi Thieân cuûa Tam giaùo.

Veà baøi Tieåu, nhö phaåm Ñeä Töû, ngaøi Muïc-lieân noùi phaùp cho Cö só, thì ngaøi Tònh Danh quôû raèng: Phaøm noùi phaùp thì phaûi noùi ñuùng nhö phaùp, töùc khoâng coù danh töï. Vì noùi naêng ñeàu döùt neân phaùp khoâng coù noùi. Vì lìa giaùc quaùn laø caùi duïng bieåu hieän Tam giaùo, ñeå phaù ba thöù khoâng neân cuûa ngaøi Muïc-lieân:

1. Beân ngoaøi noùi töôùng nhö phaùp, beân trong hieåu töôùng nhö phaùp, laø duøng “Thoâng giaùo töùc khoâng” maø baøi baùc caùi “Chaúng töùc khoâng”. Vaäy noùi phaùp khoâng ñuùng lyù.
2. Beân ngoaøi hieåu roõ caên duyeân, beân trong kheùo tri kieán ñöôïc voâ quaùi ngaïi, laø duøng bieät maø phaù.
3. Beân ngoaøi luoân töø nieäm chuùng sinh, beân trong nghó baùo ñeàn aân Phaät laø duøng vieân maø phaù. Laïi Öông-quaät cheâ traùch möôøi haøng ñeä töû laø laáy caùi ñaïi cuûa Thaùnh moân tam giaùo maø baøi baùc caùi Tieåu cuûa Taïng.

Veà thaùn Ñaïi, nhö phaåm Chuùng Sinh. Ví nhö ngöôøi aûo thuaät thaáy keû bò naïn theá naøo thì Boà-taùt quaùn thaáy chuùng sinh cuõng theá. Nhö ngöôøi trí thaáy traêng trong nöôùc, boùng trong göông, aùnh löûa trôøi noùng thì Boà-taùt thaáy chuùng sinh cuõng theá. Nay chung ví duï chuùng sinh töùc laø caùi yù hai giaùo Thoâng Vieân vaäy.

Veà khen Vieân, ngaøi Vaên-thuø baïch Phaät raèng: “Baäc Thöôïng Nhaân kia khoâng ai ñoái ñaùp baèng, thaáu suoát thaät töôùng, kheùo noùi phaùp yeáu.” Ñaây laø khen ngaøi Tònh Danh vaäy. Khi ngaøi Vaên-thuø vaøo nhaø ngaøi Tònh Danh, Ngaøi Tònh Danh noùi raèng: Thieän lai, Vaên-thuø! Töôùng khoâng ñeán maø ñeán, töôùng khoâng thaáy maø thaáy! (Ñaây laø khen ngôïi ngaøi Vaên-thuø vaäy).

Boán giaùo cuøng noùi, Taïng laø chöõ Baùn, Thoâng Bieät Vieân laø chöõ

Maõn, ñoái Baùn maø noùi Maõn, neân noùi laø Ñoái giaùo (kinh Nieát-baøn noùi: Ví nhö Tröôûng giaû chæ coù moät ñöùa con trai, loøng luoân thöông nhôù, ngaøy ñeâm aân caàn chæ daïy coù chöõ Baùn maø khoâng daïy chöõ Maõn, bôûi do söùc ngöôøi con

chöa kham noåi vaäy. Baùn laø chín boä Tieåu thöøa, Maõn laø möôøi hai boä Ñaïi thöøa. Öôùc veà ngöôøi vaø veà lyù so saùnh coù theå bieát).

Neáu öôùc veà thôøi, töùc laø giôø aên (giôø Thìn, aùnh saùng töø Ñaát baèng chieáu ra).

Neáu öôùc veà vò thì töø laïc sinh ra sinh toâ, ñaây laø töø Tu-ña-la sinh ra Phöông ñaúng (Dieäu Huyeàn quyeån 10).

Phaåm Tín Giaûi noùi: Töø ñaây veà sau taâm töôùng theå tín nhaäp vaø xuaát ñeàu khoâng nghi nan (Vaên Cuù noùi raèng: Töôùng, laãn vôùi tín. Nghóa laø ñoái vôùi Tam taïng maø ñöôïc Nieát-baøn thì khoâng hö doái. Nay noùi cho Boà-taùt phaùp Ñaïi thöøa naøy thì cuõng khoâng hö doái. Ñaây töùc laø con tin cha. Phaät bieát nhöõng ai ñaõ dieät heát Kieán, Tö hoaëc thì nghe phaùp Ñaïi thöøa seõ khoâng cheâ bai, keû voâ laäu lôïi caên laéng nghe vaø sinh loøng tin. Ñaây laø cha tin con vaäy. Do ñaây maø thaáy ñöôïc thaân toân quyù. Nghe giaùo Ñaïi thöøa thì goïi laø Nhaäp. Laïi bò quôû traùch laø coøn thaáy thaân tröôïng saùu. Noùi phaùp Tieåu thöøa thì goïi laø xuaát, töùc Ñaïi Tieåu xuaát nhaäp maø khoâng coøn nghi nan. Song nôi ôû thì vaãn laø choã cuõ (tuy nhaäp xuaát maø khoâng nghi nan thì ñöôïc vaøo Ñaïi thöøa, maø goïi laø vieäc cuûa Boà-taùt, khoâng phaûi do trí mình phaân bieät, khoâng nhaát ñònh phaûi quay Tieåu höôùng veà Ñaïi, cuõng vaãn ôû baäc A-la- haùn, maø khoâng noùi laø ôû vò lai seõ ñöôïc laøm Phaät).

Ñaây neân hieåu theá naøo? Ñaây laø noùi sau Tam taïng, Keá ñeán noùi Phöông ñaúng, ñaõ ñöôïc ñaïo quaû roài thì taâm töôùng theå tín. Nghe Ñaïi thöøa thì goïi laø nhaäp, truï ôû Tieåu thöøa thì goïi laø xuaát. Quôû maéng noùi khoù thì goïi laø khoâng nghi nan. Laïi tieán vaøo beân trong nhaø thì thaáy ñöôïc caùc quaàn thaàn haøo toäc ñaày söùc ñaïi coâng ñöùc, neân goïi laø nhaäp. Coøn xuaát laø chæ nghæ qua ñeâm ôû am coû Nhò thöøa caûnh giôùi, neân goïi laø xuaát. Taâm töôùng theå tín, nghóa laø chöùng quaû A-la-haùn roài thì nghe maéng khoâng coøn saân giaän maø trong taâm laïi hoå theïn, khoâng daùm laáy phaùp cuûa Thanh vaên, Bích-chi ra daïy ngöôøi khaùc nöõa (Dieäu Huyeàn, quyeån 10). Kinh Tònh Danh noùi: A-nan baûo raèng: “Luùc ñoù toâi thaät heát söùc hoå theïn.” Kinh Phaùp Hoa noùi raèng: Than oâi töï traùch saâu saéc raèng vì sao laïi töï khinh mình. Ñaây laø tuûi theïn veà Tieåu thöøa. Khoâng bieát laøm theá naøo ñeå ñöôïc tueä voâ thöôïng cuûa Phaät (ñaây laø meán moä Ñaïi thöøa vaäy).

Boä giaùo Phöông ñaúng laäp teân - Cöïu Kinh noùi Phöông ñaúng laäp teân chæ laø phaân bieät söï lyù chöù chöa ñuû ñeå ñeán taän cuøng nghóa cuûa noù. Nay döïa vaøo vaên caùc kinh Sôù Kyù maø giaûi thích töôøng taän. Kinh Quang Minh noùi raèng: “Coù moät vò Tyø-kheo ñoïc tuïng kinh ñieån Ñaïi thöøa Phöông ñaúng.” Quang Minh Huyeàn noùi raèng: “Giaùo cuûa Phöông ñaúng thoâng suoát caû ba thöøa.” Kinh Taân Baûn noùi: “Muoán sinh vaøo haøng trôøi ngöôøi,

muoán chöùng boán quaû Bích-chi-phaät, muoán ñöôïc quaû Phaät... ñeàu phaûi Saùm hoái ñeå dieät tröø toäi chöôùng. Ñaâu chæ ôû Phöông ñaúng?”. Tuïc Di Kyù noùi raèng: “Teân Phöông ñaúng coù hai nghóa:

1. Nhö Ñaïi Kinh töø laïc maø sinh ra sinh toâ, cuõng nhö Tu-ña-la maø sinh ra Phöông ñaúng. Ñaây laø öôùc vaøo thôøi thöù ba goïi laø Phöông ñaúng, töùc laø ích lôïi caû caùc cô ba thöøa boán giaùo.
2. Coøn nhö Phoå Hieàn quaùn goïi Phöông ñaúng, laø noùi thaúng veà vieân lyù. Nay sôû dó phaûi daãn Phöông ñaúng vì e baûo laø ñoàng vôùi Phoå Hieàn quaùn.

Töø Lyù maø ñaët teân neân phaûi daãn vaên Tam Thöøa Saùm Hoái, ñeå xaùc ñònh teân naøy ñích thò laø töø boä giaùo Phöông ñaúng chöù khoâng phaûi chuyeân veà Söï Lyù. Caùc vaên luaän veà Phöông ñaúng coù ba thuyeát:

1. Theo Söï, Ñaïi Kinh töø Tu-ña-la sinh ra Phöông ñaúng, laø kinh Voâ Löôïng Nghóa. Keá noùi veà Phöông ñaúng. Thích Thieâm ñieàu hôïp sinh toâ, baøi xích Phöông ñaúng, kinh Quang Minh ñoïc tuïng Ñaïi thöøa Phöông Ñaúng, Quang Minh Huyeàn, giaùo cuûa Phöông ñaúng thoâng caû ba thöøa... ñeàu chæ vaøo thôøi giaùo thöù ba.
2. Theo Lyù, kinh Phoå Hieàn Quaùn noùi kinh Phöông ñaúng naøy laø maét cuûa chö Phaät.
3. Söï Lyù ñeàu thoâng, kinh Chæ Quaùn noùi raèng Baùt-nhaõ coù boán phöông phaùp, töùc laø boán moân vaøo ao Thanh löông, töùc laø Phöông vaäy. Caùi Lyù ñöôïc kheá hôïp bình ñaúng vôùi ñaïi tueä töùc laø ñaúng vaäy.

Nay thôøi thöù ba caên cöù vaøo Töù minh maø laäp nghóa, ñích thöïc laø töø Boä Giaùo ñeå xaùc ñònh teân naøy maø khoâng phaûi chuyeân veà Söï Lyù vaäy.

Naêm thöù möôøi saùu (AÁt Muøi). Phaät ôû taïi vöôøn caây Yeâm-la trong thaønh Tyø-da-ly noùi kinh Duy-ma-caät (Tyø-da-ly, Haùn dòch laø roäng lôùn nghieâm tònh. Yeâm-la, Cöïu dòch laø Naïi, hình noù gioáng traùi leâ, hoa nhieàu haït ít. Duy-ma-caät, Haùn dòch laø Tònh Danh, ba thöù caáu hoaëc ñaõ heát coù ñaïi danh xöng ñaây laø boä chuû cuûa kinh Phöông ñaúng).

Naêm thöù möôøi baûy (Bính Thaân). Phaät noùi Tö Ích Phaïm Thieân Sôû Vaán Kinh (kinh noùi: Phöông Ñoâng coù Phaät hieäu laø Nhaät Nguyeät Quang, coù Boà-taùt Phaïm thieân teân laø Tö Ích ñeán ñaây hoûi Phaät).

Naêm thöù möôøi taùm (Ñinh Maäu). Phaät ôû treân ñænh nuùi Laêng-giaø beân bôø Nam haûi, noùi kinh Laêng-giaø A-baït-ña-la Baûo, ngaøi Ñaïi Tueä Boà- taùt hoûi Ñöùc Theá Toân raèng: Ngoaïi ñaïo coøn ngaên caám khoâng cho aên thòt, huoáng laø Ñöùc Nhö Lai Ñaïi Bi thöông xoùt chuùng sinh maø cho pheùp mình vaø ngöôøi ñöôïc aên thòt ö? Ñöùc Phaät ñaùp lôøi Boà-taùt raèng: Coù nhieàu nguyeân nhaân khoâng ñöôïc aên thòt. Nghóa laø taát caû chuùng sinh töø xöa ñeán nay do

xoay vaàn thöôøng laøm baø con vôùi nhau, vì laø thaân thuoäc neân khoâng ñöôïc aên thòt. Thaân theå laø do nhöõng thöù baát tònh nuoâi lôùn. Do ñoù khoâng neân aên thòt. Chuùng sinh chæ nghe hôi ñeàu raát sôï seät nhö boïn Chieân-ñaø-la. Do ñoù khoâng neân aên thòt. Vì aên thòt khieán caùc chuù thuaät khoâng linh nghieäm, do ñoù khoâng neân aên (Hoa Nghieâm Sao noùi raèng: Nuùi Laêng-giaø laø nôi ôû cuûa loaøi Daï-xoa-la-baø. Haùn dòch laø Khoâng theå tôùi, chæ keû coù thaàn thoâng thì môùi ñeán ñöôïc. A-baït-ñaø-la, Haùn dòch laø Du nhaäp, nghóa laø caùc ñaïi chuùng cuûa Phaät vöôït ñeán bôø kia cuûa bieån, nhaän lôøi môøi cuûa vua Daï-xoa bay leân khoâng trung maø ñeán. Thích Thieâm noùi raèng: Nhö trong soá kinh Ñaïi thöøa thì kinh Phaïm Voõng ñöùng ñaàu, noùi theá naøy: Neân bieát Laêng-giaø ñöôïc noùi sau boán kinh A-haøm, laø Tieäm giaùo ñaàu tieân. Phaät ñaùp lôøi Boà-taùt khoâng neân aên thòt, neân bieát vaãn coøn ôû trong phaàn Tieåu giaùo). Laïi noùi kinh Kim Quang Minh, kinh Laêng-nghieâm Tam-muoäi (Laêng-nghieâm, Haùn dòchlaø Kieän Töôùng, vì phaân bieät caùc thöù Tam-muoäi nhieàu ít, caïn saâu, cuõng nhö vò ñaïi töôùng bieát roõ söùc cuûa binh lính nhieàu ít, thaáy roõ côø quaït thöù lôùp, Kinh Thaéng Man Phu nhaân (noùi ñaày ñuû laø Thaéng Man Sö Töû Hoáng Nhaát Thöøa Phöông Tieän Ñaïi Phöông Quaûng Kinh, Thích Thieâm noùi: Thaéng Man laø con gaùi cuûa Maït-lôïi Phu nhaân. Maït-lôïi vaø vua ñaõ tin Phaät neân vieát thö cho con gaùi. Coâ naøy noùi keä vôùi söù giaû raèng:

*Ngöôõng mong Phaät Theá Toân Ra ñôøi vì chuùng sinh*

*Cuõng neân thöông xoùt con Haõy mau ñeán nôi naøy.*

Vöøa nghó nhö theá thì Phaät hieän leân khoâng trung vaø noùi keä raèng:

*Nhö Lai dieäu saéc thaân Theá gian khoâng ai baèng Khoâng saùnh khoù nghó baøn Theá neân hay tin leã.*

Maït-lôïi laø coâ gaùi do caây mít sinh ra, laø phi cuûa vua Ba-tö-naëc.

Naêm thöù möôøi chín (Maäu Tuaát), khi Phaät môùi thaønh ñaïo, vaøo naêm thöù möôøi saùu, Phaät bieát caùc Boà-taùt gaùnh vaùc phaùp taïng. ÔÛ trong khoaûng hai coõi trôøi Duïc vaø Saéc giôùi, xuaát hieän moät theàm baùu, trieäu taäp roäng raõi ñaïi chuùng chö Phaät Boà-taùt möôøi phöông ñeàu cuøng leân theàm baùu. Ñöùc Phaät bay leân khoâng trung maø noùi kinh Ñaïi Phöông Ñaúng Ñaïi Taäp. Caùc Boà-taùt muoán ñeán nhaäp hoäi thì tuøy theo ñöùc ñoä cuûa mình maø hieän töôùng. Nhö ngaøi Khoâng Taïng thì hieän ra khoaûng khoâng, ngaøi Haûi Taïng thì hieän ra nöôùc, nhöng ñeàu khoâng thaáy caùc ngaøi maø ñaïi chuùng chæ thaáy khoaûng khoâng vaø nöôùc (caùc Boà-taùt khaùc thì hieän töôùng ñeàu thuoäc loaïi naøy).

Luùc baáy giôø caùc Thieân long cuøng noùi raèng: Töø nay trôû ñi boïn chuùng con nguyeän hoä trì chaùnh phaùp, neáu caùc quoác vöông coù ñaùnh ñaäp nhöõng keû xuaát gia trì giôùi hoaëc huûy giôùi thì chuùng con seõ khoâng hoä trì nöôùc aáy nöõa. Haøng ñeä töû Thanh vaên seõ ñeàu höôùng veà nöôùc khaùc, khieán coõi nöôùc aáy khoâng coøn phöôùc ñieàn, khieán coõi nöôùc aáy khôûi leân caùc dòch beänh ñoùi keùm ñao binh, gioù baõo haïn haùn phaù hoaïi muøa maøng. Khi aáy Ñöùc Theá Toân phoù chuùc cho Tyø-thuû Yeát-ma Thieân töû, Ca-tyø-la Doïa-xa Ñaïi töôùng, möôøi baûy Thieân nöõ maét hai troøng, moãi ngöôøi cuøng vôùi naêm ngaøn quyeán thuoäc... Caùc oâng neân hoä trì coõi nöôùc Chaán Ñaùn, neáu ôû ñoù coù xaûy ra caùc vieäc nhö caõi coï, tranh ñaáu, chieán traän, ñoùi keùm, dòch beänh, gioù möa laïnh noùng... thì neân khieán döùt heát vaø haõy khieán phaùp nhaõn cuûa ta ôû laâu treân ñôøi. Phaät baûo ngaøi Di-laëc vaø caùc Boà-taùt: Ta nay vì thöông xoùt caùc chuùng sinh neân phaân caùc quaû baùo naøy laøm ba phaàn: Moät phaàn ñeå töï thoï duïng, moät phaàn daønh cho caùc Thanh vaên töông öng vôùi thieàn giaûi thoaùt Tam-muoäi kieân coá, sau khi ta dieät ñoä, khieán hoï khoâng thieáu thoán vaø moät phaàn daønh cho ngöôøi caïo ñaàu maëc aùo ca-sa tuïng kinh Thanh vaên maø phaù giôùi ôû thôøi chaùnh phaùp hay töôïng phaùp khieán hoï khoâng thieáu thoán. Chôù khieán caùc aùc vöông cuøng naõo haïi nhau vaø xin gôûi caùc haøng thí chuû vaøo tay caùc oâng (theo Ñaïi Taäp Kinh, Phaät Taïng Kinh noùi phaûi neân moät loøng tu haønh chôù nghó ñeán vieäc aên maëc, trong töôùng baïch haøo cuûa Nhö Lai ñaõ daønh moät phaàn cuùng döôøng cho caùc ñeä töû xuaát gia trong ñôøi maït phaùp ñeàu khoâng heát ñöôïc. Phaät noùi: Giaû söû coù ngöôøi xuaát gia maø khoâng trì giôùi thì ngöôøi aáy cuõng ñaõ ñöôïc giaáu aán Nieát-baøn roài. Neáu nhö coù keû ñeán ñaùnh maéng hoaëc giöït y baùt vaø caùc vaät caàn duøng cuûa hoï, thì keû aáy phaù hoaïi baùo thaân cuûa chö Phaät, moùc boû taát caû tai maét cuûa haøng trôøi ngöôøi vaø moïi söï xöû ñoaùn cuûa caùc quoác vöông quaàn thaàn. Nhö thaáy keû xuaát gia taïo caùc toäi nghieäp lôùn nhö ñaïi saùt, ñaïi ñaïo, ñaïi oâ ueá, phaïm haïnh, ñaïi voïng ngöõ vaø caùc vieäc baát thieän khaùc, thì chæ ñuoåi hoï ra khoûi nöôùc, khoâng cho ôû chuøa ñeå ñoàng söï vôùi caùc Taêng chuùng, chöù khoâng ñöôïc ñaùnh ñaäp chöûi maéng haï nhuïc vaø caùc thöù hình phaït khaùc. Neáu ai coá tình traùi phaùp maø hình phaït thì keû aáy xa lìa haøng trôøi ngöôøi, taát phaûi ñoïa ñòa nguïc, huoáng laø ñaùnh maéng ngöôøi xuaát gia giôùi haïnh ñaày ñuû ö? (Kinh Ñaïi Taäp).

Ngaøi Xaù-lôïi -phaát… baïch Phaät raèng: Chuùng con tuy ñöôïc goïi laø con

Phaät, nhöng ñeàu laø loãi cuûa Nhö Lai chöù khoâng phaûi loãi chuùng con. Vì sao? Vì neáu Nhö Lai quyeát baûo laø khoâng coù Tam thöøa thì haù chuùng con khoâng thaønh Chaùnh giaùc sao? Vì sao Nhö Lai khoâng cho chuùng con thaáy nghe döï vaøo haøng Thaùnh? Luùc ñoù, ngaøi Thaân Töû… ñeàu côûi boû y vaø khoùc loùc, caû ñaïi thieân ñeàu ruùng ñoäng maïnh (kinh Anh Laïc).

***Lôøi thuaät raèng:*** Kinh Anh Laïc noùi: Ngaøi Xaù-lôïi -phaát sau khi bò quôû traùch thì taâm daàn daàn höôùng veà Ñaïi thöøa nhöng cuõng coøn oaùn lôøi Phaät noùi, cho raèùng: “Neáu khoâng coù Tam thöøa thì chuùng con ñaõ thaønh Chaùnh giaùc roài. Ñaây ñeàu laø loãi cuûa Nhö Lai chöù khoâng phaûi loãi cuûa chuùng con.” Kòp khi ñeán thôøi Phaùp hoa noùi phaùp ñaày ñuû thì baûo raèng: “Chuùng con ñoàng nhaän phaùp taùnh. Vì sao Nhö Lai laáy phaùp Tieåu thöøa ñeå maø hoùa ñoä cho, aáy laø loãi cuûa chuùng con chöù khoâng phaûi loãi cuûa Theá Toân.” Theá môùi bieát kinh Anh Laïc noùi khi khoâng hieåu phöông tieän thì loãi ôû Phaät, khi nhôø Phaùp Hoa maø nhaäp vaøo phaùp taùnh thì loãi ôû mình.

Phaät ôû taïi tinh xaù Kyø hoaøn. Luùc ñoù vua Ba-tö-naëc cuùng gioã cha, toå chöùc tieäc trai môøi Phaät vaøo cung thieát ñaõi. Luùc ñoù trong thaønh cuõng coù caùc Tröôûng giaû Cö só cuùng döôøng trai phaïm, ñôïi Phaät ñeán döï. Phaät beøn sai ngaøi Vaên-thuø chia laõnh caùc Boà-taùt vaø A-la-haùn ñeán thoï thöïc vôùi caùc trai chuû. Chæ coù A-nan ñi xa chöa veà, ngaøi ñang moät mình treân ñöôøng veà. Hoâm ñoù vì Phaät vaø chuùng Taêng ñeàu ñi chöùng trai khoâng ai cuùng, neân ngaøi oâm baùt vaøo thaønh thöù lôùp khaát thöïc thì gaëp naøng Ma-ñaêng-giaø duøng chuù Phaïm thieân baét ngaøi vaøo daâm thaát. Nhö Lai luùc ñoù bieát vieäc, khi thoï trai xong treân ñöôøng veà, ngaøi lieàn phoùng töø ñænh moät luoàng saùng traêm baùu coù hoa sen baùu ngaøn caùnh treân ñoù ñeàu coù hoùa Phaät ngoài kieát giaø tuyeân noùi thaàn chuù, Phaät laïi sai ngaøi Vaên-thuø ñeán ñoïc chuù daét A-nan vaø Ma-ñaêng-giaø ñeán choã Phaät. Ngaøi A-nan gaëp Phaät beøn ñaûnh leã khoùc loùc tieác cho mình töø voâ thuûy ñeán nay chæ ham hoïc neân ñaïo löïc chöa ñaày ñuû. Lieàn aân caàn thöa hoûi veà phöông tieän ñaàu tieân ñöôïc quaû Boà-ñeà cuûa möôøi phöông Nhö Lai. Ñöùc Phaät beøn noùi cho A-nan phaùp teân laø Ñaïi Phaät Ñaûnh Thuû-laêng-nghieâm Kinh (Laâm Gian Saùu noùi: Caùc baäc Trí nghe ôû Thieân Truùc coù kinh Thuû-laêng-nghieâm thì luoân caàu nguyeän kinh sôùm ñeán coõi naøy).

***Lôøi thuaät raèng:*** Caû moät ñôøi thuyeát giaùo coát yeáu cuoái cuøng laø ôû choã khai hieån, maø coâng khai hieån maàu nhieäm nhaát thì phaûi quy cho Phaùp Hoa. Caùc kinh khaùc coù noùi veà Vieân thì ñeàu laø nghóa cuûa Phöông Ñaúng Töù Giaùo cuøng noùi, maø Coâ Sôn thì muoán xem Laêng-nghieâm ñoàng vôùi Phaùp Hoa veà vò ñeà hoà. AÁy laø khoâng nghó raèng Phöông ñaúng laø kinh bao goàm maø maát ñi yù chæ, Phaùp Hoa laø thuaàn nhaát khoâng xen taïp vaäy.

***Thuaät raèng:*** Phaät noùi kinh Phöông ñaúng ñeán ñaây ñaõ ñöôïc taùm naêm. Nay chæ neâu caùc kinh ñöông thôøi ñeå thaáy nghóa maø Töù giaùo ñeàu noùi.

Thôøi thöù tö laø Baùt-nhaõ, ngöôøi lôùn thì troâng nhôø caùi duïng cuûa aùnh

saùng, coøn treû em thì cheát vì aùnh saùng. Cho neân vaên coù noùi: Chæ noùi vôùi

Boà-taùt söï thöïc aáy maø khoâng noùi cho ta caùi chaân yeáu naøy. Tuy laø ba ngöôøi cuøng hoïc nhöng chæ coù hai ngöôøi ñöôïc chöùng, noùi ñaày ñuû nhö ôû Ñaïi Phaåm (Huyeàn Kinh quyeån moät, Thích Thieâm noùi: Boà-taùt nhôø aùnh saùng Baùt-nhaõ laø duïng cuûa caùc phaùp, coøn haøng Nhò thöøa nhö ñöùa treû môùi sinh ñöôïc baûy ngaøy, neáu nhìn vaøo maët trôøi thì seõ muø maét. Vì voâ minh hoaøn toaøn coù nghóa nhö laø cheát).

Keá noùi caùc kinh Ma-ha Baùt-nhaõ, Hoa Nghieâm, Haûi Khoâng, Lòch Kieáp Tu Haønh, ñaây laø sau thôøi Phöông ñaúng maø noùi veà Ñaïi Phaåm, Ñaïi Phaåm hoaëc noùi veà voâ thöôøng, voâ ngaõ hoaëc noùi veà khoâng, hoaëc noùi veà baát sinh baát dieät ñeàu traûi qua töø saéc taâm cho ñeán baäc Nhaát thieát chuûng trí. Moãi caâu hoài chuyeån noùi roõ phaùp tu haønh. Laïi coù traêm ngaøn Tyø-kheo, vaïn öùc trôøi ngöôøi chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán A-la-haùn. Ngöôøi ôû baäc Bích-chi-phaät, nghieäm ra laø coäng Baùt-nhaõ coøn noùi Hoa Nghieâm, Haûi Khoâng, (Thích Thieâm noùi: “Coøn noùi” trôû ñi laø noùi veà “baát coäng Baùt- nhaõ”, “Coäng” thì chung Thoâng caû Nhò thöøa, coøn “baát coäng” thì laø Bieät Vieân, khoâng chung vôùi Nhò thöøa). laø caên cöù vaøo phaùp taùnh luaän thì Ñoän caên Boà-taùt coù ba choã nhaäp phaùp giôùi: Moät laø Baùt-nhaõ; hai laø Phaùp Hoa; ba laø Nieát-baøn. Nhaân nghe Baùt-nhaõ maø nhaäp Phaùp giôùi töùc laø Hoa Nghieâm Haûi Khoâng (Dieäu Huyeàn quyeån 10). Keá ñeán noùi Baùt-nhaõ chuyeån giaùo, phoù taøi, Dung thoâng, ñaøo thaûi. Trong thôøi Baùt-nhaõ naøy khoâng noùi taïng giaùo, khoâng keøm theâm hai thöù Thoâng Bieät maø chính noùi veà Vieân giaùo thoâi (Töù Giaùo Nghi, taäp Giaûi noùi raèng: Chuyeån giaùo, laø tu Boà-ñeà thì chuyeân hieåu veà khoâng, Xaù-lôïi thì chuyeân veà trí tueä, Phaät duøng Baùt-nhaõ laø phaùp khoâng tueä ñeå gia bò cho hai vò aáy chuyeån laøm Boà-taùt noùi caùc phaùp khoâng, chaúng ñieàu gì laø chaúng thanh tònh, töø ñaây trôû ñi chuyeån ñoä ngöôøi khaùc. Kinh noùi raèng: Chuùng ta tuy bò caùc thöù ñaøo thaûi, noùi phaùp Boà-taùt nhöng khoâng troâng mong chöùng ñaéc neân goïi laø chuyeån giaùo. Phoù taøi, ôû theá gian thì baûy baùu cuûa Tröôûng giaû laø taøi, coøn xuaát theá gian thì Phaùp Vöông Baùt- nhaõ laø taøi. Neáu öôùc theo yù Phaät, laáy Baùt-nhaõ naøy gia bò cho hai ngöôøi thì töùc laø Phoù taøi. Nhö ôû Nhò thöøa chæ noùi laø Giai thuyeát. Cho neân Ñaïi Phaåm noùi raèng: Haù haøng Thanh vaên daùm noùi ra ñieàu chi, neáu coù noùi ra thì ñeàu laø do söùc Phaät. Neáu öôùc theo yù hoùa ñoä thì chæ laø laõnh bieát gia nghieäp, kín ñaùo hoaøn thaønh lôïi ích rieâng, ñeán thôøi Phaùp Hoa môùi ñöôïc goïi laø Phoù taøi. Neân kinh noùi raèng: “Nhöõng thöù ta coù hieän nay ñeàu laø cuûa con ta.” Dung thoâng, Nhö Hoäi baùt-nhaõ thì taát caû phaùp ñeàu laø Ma-ha-dieãn, chính laø Phaùp Tam Giaùo Dung thoâng. Khoâng phaûi laø Dung cuûa Vieân dung. Nhö Thích Thieâm noùi: Neáu laáy Vieân maø baøi xích Tam vaø laáy Vieâm maø baøi xích Taïng thì Vieân dung laø Vieân. Hoaëc laáy Tam Giaùo maø cheâ

Taïng thì töùc laø Dung thoâng laøm Dung. Ñaøo thaûi, Ñaïi luaän noùi Ñaøo thaûi laø giaët röûa loùng trong, laáy nöôùc khoâng tueä maø laéng loïc choïn löïa vaäy. Thích Thieâm noùi: Phöông ñaúng quôû traùch hôi khaùc nghóa “Coäng”. Nay Kinh Baùt-nhaõ naøy chính laø Coäng Boä. Phuï Haønh noùi: Duïng phuï laø Thoâng giaùo, duïng chaùnh laø Bieät Vieân, gia bò cho haøng Nhò thöøa kín ñaùo hoaøn thaønh lôïi ích rieâng. Thích Thieâm laïi noùi: Tröôùc ñoái vôùi Phöông ñaúng nghóa ñaõ thaønh Thoâng cho neân ñeán thôøi Baùt-nhaõ thì chæ caàn hai thöù naøy. Noùi baát coäng, laø noùi yù cuûa boä. YÙ tuy khoâng Coäng nhöng coøn coù Phöông Ñaúng môùi nhaän Tieåu thöøa. Ñeán ñaây thì caàn coù Thoâng. Cuõng coù ngöôøi ôû beân Ñaïi thöøa maø ñöôïc Tieåu thöøa. Theá neân phaûi goàm duøng. Nay öôùc veà Thieân vaø Vieân ñoái nhau maø luaän, neân noùi laø keøm theo hai thöù ñeå noùi Vieân. Nhö Nhaân Vöông Baùt-nhaõ noùi boán keä Voâ thöôøng khuyeân vua Phoå Minh töø ngoâi boû nöôùc, thì nghóa gioáng ba taïng, noùi veà trôï ñaïo, khoâng phaûi laø yù chính cuûa boä.

Neáu öôùc theo thôøi thì ôû trong vuøng (Thích Thieâm quyeån moät, Ngu cuõng vieát laø Ngung, noùi thôøi gian ñaõ qua luùc maët trôøi saép ñöùng boùng nhöng coøn ôû voøng ngoaøi, neân goïi laø Ngu Trung. Laïi aâm döông goïi Daàn Thaân Tî Hôïi laø boán Ngung).

Neáu öôùc theo vò thì noù laø töø sinh toâ sinh ra thuïc toâ. Ñaây laø töø Phöông ñaúng sinh ra Baùt-nhaõ (Huyeàn Thieân quyeån 1), phaåm Tín Giaûi noùi: Luùc baáy giôø Tröôûng giaû coù beänh töï bieát mình khoâng bao laâu nöõa seõ cheát (Vaên cuù - cô ñeán laø sinh, cô heát laø dieät, hoùa cô saép heát neân khoâng bao laâu seõ cheát) neân baûo keû cuøng töû raèng ta nay coù nhieàu vaøng baïc chaâu baùu (Lyù thì khoâng nhieàu nhöng öôùc theo caùc moân neân noùi laø nhieàu. Vaøng naøy laø duï cho Lyù Bieät giaùo, Bieät ôû Boà-taùt töùc laø Baát coäng Baùt-nhaõ. Lyù ñöôïc noùi laø hai giaùo Bieät vieân. Baïc laø duï cho Lyù Thoâng giaùo cuøng Nhò thöøa ñoàng chöùng, töùc laø coäng Baùt-nhaõ. Lyù ñöôïc noùi laø Thoâng giaùo. Lyù Baùt-nhaõ khoâng ngoaøi hai thöù naøy. Chaâu baùu: laø noùi veà taát caû phaùp moân). Kho laãm ñaày traøn bao nhieâu trong ñoù ñeàu laáy cho con, con neân bieát roõ (laø Ñònh moân töùc moät traêm leû taùm thöù Tam-muoäi, coøn kho laø tueä moân töùc laø möôøi taùm Caûnh khoâng. Kho laãm ñònh tueä hai thöù Thoâng Bieät ñeàu bao goàm taát caû thieàn ñònh trí tueä, trong ñaày ngoaøi traøn, Boà-taùt haønh trì Baùt-nhaõ neân bieát roõ hai moân roäng heïp, neân goïi laø bao nhieâu. Töï laøm laø laáy, daïy ngöôøi laø cho). Keû cuøng töû laõnh leänh laõnh bieát moïi vaät nhöng khoâng coù yù mong laáy moät böõa aên (Thieän Caùt tuy noùi Baùt-nhaõ nhöng töï baûo laø ta khoâng coù phaàn aáy). Song anh ta vaãn ôû choã cuûa mình (cuõng ôû baäc A-la-haùn). Ñaây hieåu nghóa nhö theá naøo? Ñaây laø töø sau Phöông ñaúng Keá ñeánnoùi Baùt-nhaõ, Baùt-nhaõ Quaùn Tueä töùc laø nghieäp nhaø traûi töø danh

saéc cho ñeán chuûng trí, töùc laø caùc vaät. Thieän Caùt… chuyeån giaùo töùc laø nhaän bieát. Chæ noùi cho Boà-taùt maø mình khoâng töï chöùng, neân khoâng troâng mong nhaän laáy (Huyeàn Kinh quyeån 10).

Naêm thöù hai möôi boán (Quyù Maõo), Phaät ôû taïi nuùi Linh thöùu, vöôøn Caáp-coâ-ñoäc, cung trôøi Tha hoùa töï taïi vaø Truùc laâm caû boán choã möôøi saùu Hoäi noùi kinh Ñaïi Baùt-nhaõ Ba-la-maät (nuùi Linh thöùu ôû caùch thaønh Vöông xaù naêm daëm trong nöôùc Ma-giaø-ñaø, Truùc laâm ôû gaàn beân thaønh, coøn vöôøn Caáp coâ thì ôû nöôùc Xaù-veä, ñeàu thuoäc Trung AÁn Ñoä).

Baûn ñoà boán choã - möôøi saùu hoäi

|  |  |
| --- | --- |
| *Ñaïi Phaåm (ñôøi Taán, La-thaäp dòch).**Phoùng Quang (ñôøi Taán, La-xoa**dòch).* | *Hoäi thöù 1, ôû nuùi Linh thöùu noùi boán traêm quyeån, baûy möôi baûy phaåm (ñôn dòch).* |
| *Quang Taùn* | *Hoäi thöù 2, ôû nuùi Linh thöùu noùi baûy möôi taùm quyeån, taùm möôi laêm phaåm (truøng dòch).* |
| *Tieåu Phaåm* | *D o La- thaäp vaø Truùc**Soùc Chi Saám dòch* | *Hoäi thöù 3, ôû nuùi Linh thöùu noùi naêm möôi chín quyeån, hai möôi**hai phaåm (ñôn dòch).* |
| *Ñaïo Haïnh* | *Hoäi thöù 4, ôû nuùi Linh thöùu noùi möôøi taùm quyeån, hai möôi laêm**phaåm (truøng dòch).* |
| *Taân Ñaïo Haïnh* |  |
| *Ñaïi Minh Ñoä* |  |
|  | *Hoäi thöù 5, ôû nuùi Linh thöùu noùi möôøi quyeån, hai möôi moát phaåm (ñôn dòch)* |
| *Thaéng Thieân Vöông* | *Hoäi thöù 6, ôû nuùi Linh thöùu noùi taùm quyeån, möôøi baûy phaåm (truøng dòch).* |
| *Vaên-thuø* | *Hoäi thöù 7, ôû vöôøn Caáp coâ ñoäc noùi hai quyeån, khoâng phaåm (truøng dòch).* |
|  | *Hoäi thöù 8, ôû vöôøn Caáp coâ ñoäc noùi moät quyeån (ñôn dòch).* |
| *Kim Cang (La- thaäp dòch)* | *Hoäi thöù 9, ôû vöôøn Caáp coâ ñoäc noùi moät quyeån (truøng dòch).* |

|  |  |
| --- | --- |
|  | *Hoäi thöù 10, ôû cung trôøi Tha hoùa töï taïi noùi moät quyeån (ñôn dòch).* |
|  | *Hoäi thöù 11, ôû vöôøn Caáp coâ ñoäc noùi naêm quyeån (ñôn dòch).* |
|  | *Hoäi thöù 12, ôû vöôøn Caáp coâ ñoäc noùi giôùi, naêm quyeån (ñôn dòch).* |
|  | *Hoäi thöù 13, ôû vöôøn Caáp coâ ñoäc noùi nhaãn, moät quyeån (ñôn dòch).* |
|  | *Hoäi thöù 14, ôû vöôøn Caáp coâ ñoäc noùi caàn, hai quyeån (ñôn dòch).* |
|  | *Hoäi thöù 15, ôû nuùi Linh thöùu noùi ñònh, hai quyeån (ñôn dòch).* |
|  | *Hoäi thöù 16, ôû vöôøn Truùc laâm noùi tueä, taùm quyeån (ñôn dòch).* |

Ñaïi Phaåm Baùt-nhaõ boán möôi quyeån, xeùt theo Taïng Kinh Muïc Saùu noùi raèng: Ma-ha Baùt-nhaõ ba möôi quyeån, Quang Taùn Baùt-nhaõ möôøi quyeån. Ngaøi Long Thoï duøng baûn naøy vieát boä Trí Ñoä Luaän moät traêm quyeån. Ngaøi Trí Giaû döïa vaøo baûn Luaän naøy maø vieát lôøi Sôù hai möôi quyeån (nay coøn ôû Cao Ly chöa ñeán Trung Quoác). Coøn möôøi kinh Phoùng Quang, Kim Cang… laø dòch khoaûng ñôøi Taán, Toáng. Ñeán ñôøi Ñöôøng ngaøi Phaùp sö Huyeàn Trang môùi dòch ra Ñaïi Baùt-nhaõ Kinh saùu traêm quyeån. Neân bieát möôøi kinh tröôùc ñeàu laø vaên truøng dòch. Vaên caùc boä maø ngaøi Trí Giaû ñaõ daãn chính laø nghóa trong Ñaïi Phaåm, do ngaøi La-thaäp dòch ôû ñôøi Taán, baûn naøy coù tröôùc boä Ñaïi Baùt-nhaõ ñöôïc dòch ôû ñôøi Ñöôøng.

***Lôøi thuaät raèng:*** Töù Giaùo Nghi neâu roõ: Caùc kinh teân Baùt-nhaõ chung rieâng vaø truøng dòch raát khoù phaân bieät. Nay chæ neâu chung veà kinh Ñaïi Baùt-nhaõ thì nhö Ñaïi Phaåm, Tieåu Phaåm, Thieân Vöông, Vaên-thuø, Kim Cang… möôøi kinh ñeàu laø truøng diïch töø Ñaïi Baùt-nhaõ, nhöõng quyeån Bieät Haønh nay khoâng neâu ra. Bôûi vì Ma-ha töùc laø Ñaïi Phaåm. Laïi Thích Thieâm coù noùi: Xöa phaùn ñònh Baùt-nhaõ coù naêm thôøi: Moät laø Ma-ha; hai laø Kim Cang; ba laø Thieân Vöông; boán laø Quang Taùn; naêm laø Nhaân Vöông. Ñaây chöa theå duøng ñöôïc vì Quang Taùn chæ laø moät phaàn treân cuûa Ñaïi Phaåm. Xeùt ñaây thì laïi bieát Quang Taùn khoâng phaûi truøng dòch. Caâu noùi: “Ñaây chöa theå duøng ñöôïc laø cuûa ngaøi Kinh Kheâ ñeå phaù chung veà loãi naêm thôøi cuûa caùc Sö xöa.”

Naêm thöù hai möôi laêm (Giaùp Thìn), naêm thöù hai möôi saùu (AÁt Tî), naêm thöù hai möôi baûy (Bính Ngoï), naêm thöù hai möôi taùm (Ñinh Muøi), naêm thöù hai möôi chín (Maäu Thaân), naêm thöù ba möôi (Kyû Daäu), naêm thöù ba möôi moát (Canh Tuaát), naêm thöù ba möôi hai (Taân Hôïi), naêm thöù ba möôi ba (Nhaâm Tyù). Phaät ôû nuùi Kyø-xaø-quaät trong thaønh Vöông xaù noùi cho vua Ba-tö-naëc nöôùc Xaù-veä, veà Baùt-nhaõ Ba-la-maät möôøi boán chaùnh haïnh. Laïi daën doø vua raèng: “Khi nöôùc saép loaïn thì giaëc ngoaøi ñeán xaâm laán, maët traêng, maët trôøi vaø caùc sao bieán ñoåi, coù caùc naïn lôùn veà löûa, nöôùc, naêm gioáng thoùc khoâng moïc, gioù baõo naéng haïn... thì phaûi thænh traêm vò Phaùp sö, thieát laäp traêm cao toøa, moãi ngaøy hai thôøi giaûng noùi kinh naøy (nay hai baøi giaûng vaên sôùm toái thaáy ôû ñaây), baùch boä quyû thaàn thích nghe kinh naøy seõ hoä trì ñaát nöôùc oâng muoân daân an laïc, vua chuùa vui veû. Nhö khi vua ñi thì ñeå kinh treân baøn baûy baùu caùch tröôùc moät traêm böôùc. Nhö khi vua ñöùng thì ñeå kinh treân toøa coù maøn baûy baùu, ngaøy ngaøy cuùng döôøng nhö thôø cha meï.” Luùc ñoù möôøi saùu vua nöôùc lôùn nghe phaùp xong raát vui möøng lieàn giao quoác söï laïi cho em mình maø xuaát gia tu ñaïo vaø chöùng ñöôïc taát caû caùc haïnh cuûa Baùt-nhaõ Ba-la-maät (theo Nhaân Vöông Vaán Baùt-nhaõ Kinh, Thieâm Nhaân Vöông noùi raèng: “Nhö Lai thaønh ñaïo ñöôïc hai möôi chín naêm thì noùi cho ta Ma-ha Baùt-nhaõ. Cho neân bieát Baùt-nhaõ ôû sau thôøi Phöông ñaúng, cuõng bieát Nhaân Vöông ôû sau Ñaïi Phaåm. Theo kinh Tröôøng A-haøm thì möôøi saùu nöôùc lôùn laø nöôùc Xaù-veä, nöôùc Ma-kieät-ñeà, nöôùc Ba-la-naïi, nöôùc Tyø-xaù-ly, nöôùc Ca-tyø- la-veä, nöôùc Caâu-thi-na, nöôùc Kieàu-taùt-la, nöôùc Keá ñeánTaân, nöôùc Cöu- löu, nöôùc Giaø-la-caøn, nöôùc Caøn-ñaø-veä, nöôùc Sa-ñaø, nöôùc Taêng-giaø-la, nöôùc Kieän-noa, nöôùc Quaät-xaø, nöôùc Ba-ñeà).

Naêm thöù ba möôi boán (Quyù Söûu) Phaät thaønh ñaïo ñaõ ba möôi naêm, ôû taïi thaønh Vöông xaù baûo caùc Tyø-kheo raèng: Ai coù theå vì ta maø thoï trì möôøi hai boä kinh vaø cuùng döôøng giuùp ñôõ ta. Luùc ñoù ngaøi Kieàu-traàn-nhö baïch raèng: “Con xin haàu haï.” Phaät baûo: “OÂng ñaõ quaù giaø laøm sao giuùp ta ñöôïc, cho ñeán naêm traêm vò A-la-haùn Phaät ñeàu khoâng nhaän. Ngaøi Muïc-lieân nhaäp ñònh thaáy Phaät ñeå yù A-nan nhö maët trôøi môùi moïc chieáu aùnh naéng veà vaùch phía Taây, lieàn baûo Kieàu-traàn-nhö. Traàn-nhö noùi vôùi A-nan raèng: “Ngaøi neân haàu haï Nhö Lai.” A-nan thöa: Xin Nhö Lai chaáp nhaän cho toâi ba ñieàu:

1. Khoâng nhaän y cuõ cuûa Nhö Lai.
2. Khoâng theo Nhö Lai maø nhaän thænh rieâng.
3. Cho toâi ra vaøo töï do.

Phaät baûo: Toát laém! Ñaày ñuû trí tueä ñeå phoøng vieäc cheâ bai ganh tî.

Bôûi vì sao? Neáu nhö coù ngöôøi baûo oâng vì côm aên aùo maëc maø haàu haï Nhö Lai, theá neân khoâng nhaän y cuõ, khoâng theo nhaän thænh rieâng vaø ra vaøo ñuùng luùc thì khoâng theå laøm lôïi ích roäng lôùn cho boán boä chuùng. Cho neân ta chaáp nhaän cho A-nan ba ñieàu (kinh Nieát-baøn).

***Lôøi thuaät raèng:*** Kinh Nieát-baøn noùi Phaät baûo ngaøi Vaên-thuø raèng: “A-nan em ta haàu haï ta ñeán nay ñaõ hôn hai möôi naêm.” Laïi phaàn sau kinh coù noùi: A-nan ñoïc keä raèng: “Ta laøm thò giaû ñaõ hai möôi naêm.” Cho neân bieát naêm naøy môùi laøm thò giaû.

Naêm thöù ba möôi laêm (Giaùp Daàn), naêm thöù ba möôi saùu (AÁt Maõo), naêm thöù ba möôi baûy (Bính Thìn), naêm thöù ba möôi taùm (Ñinh Tî), naêm thöù ba möôi chín (Maäu Ngoï), naêm thöù boán möôi (Kyû Muøi), naêm thöù boán möôi moát (Canh Thaân), naêm thöù boán möôi hai (Taân Daäu). Ñöùc Phaät ñeán thaønh Vöông xaù, thoï trai xong lieàn baûo La-vaân doïn röûa, oâng lôõ tay ñeå baùt rôi vôõ thaønh naêm maûnh. Phaät baûo: Sau khi ta dieät ñoä moät traêm naêm thì caùc Tyø-kheo chia Tyø-ni taïng thaønh naêm boä. Moät traêm naêm sau Cuùc- ña Toân giaû coù naêm ñeä töû, moãi ngöôøi coù chaáp thaáy rieâng:

1. Boä Ñaøm-voâ-ñöùc, teân phaùp laø Töù Phaàn (Haùn dòch laø Phaùp Maät).
2. Boä Taùt-baø-ña, teân phaùp laø Thaäp Tuïng (Haùn dòch laø Nhaát Thieát Höõu).
3. Boä Ca-dieáp-di, teân phaùp laø Nguõ Phaàn (Haùn dòch laø Troïng Khoâng).
4. Boä Di-sa-taéc, teân phaùp laø Nguõ Phaàn (Haùn dòch laø Baát tröôùc Höõu Voâ Quaùn).
5. Boä Baø-sa-phuù-la, baûn Luaät naøy khoâng ñeán Trung Quoác (Haùn dòch laø Ñoäc Töû). caû naêm boä naøy ñeàu laáy Taêng-kyø Luaät laøm caên baûn.

Naêm thöù boán möôi ba (Nhaâm Tuaát), naêm thöù boán möôi boán (Quyù Hôïi), naêm thöù boán möôi laêm (Giaùp Tyù).

***Lôøi thuaät raèng:*** Phaät noùi caùc kinh Baùt-nhaõ ñeán ñaây ñaõ ñöôïc hai möôi hai naêm.

3) Thöù ba laø Bí maät giaùo: Nhö Lai ñoái vôùi phaùp ñöôïc toái töï taïi hoaëc trí hoaëc cô hoaëc thôøi hoaëc xöù, ba maät boán moân ñeàu voâ ngaïi khoâng caàn hoûi (Trí laø noùi veà quyeàn möu cuûa Ñaïi Thaùnh, Cô laø noùi thöù lôùp khoâng ñoàng. Khoâng choïn veà thôøi gian vaø nôi choán, thaân khaåu yù maät, tuøy boán moân naøo ñeàu voâ ngaïi töï taïi thích hôïp thôøi maø laäp Hoäi). ÔÛ toøa naøy noùi ñoán maø ôû möôøi phöông noùi tieäm vaø baát ñònh; ôû möôøi phöông noùi ñoán maø ôû toøa naøy laïi noùi tieäm vaø noùi baát ñònh, ôû toøa naøy khoâng nghe möôøi phöông vaø ôû möôøi phöông khoâng nghe toøa naøy (möôøi phöông vaø toøa naøy ñoái nhau) hoaëc ñeàu noùi ñoán, noùi tieäm, ñeàu baát ñònh (caên cöù vaøo Vaên

nghóa cuûa Thieâm maø theâm ba chöõ “ñeàu”. Cuõng neân noùi möôøi phöông vaø toøa naøy ñoái nhau). Coøn moãi thöù khoâng bieát nhau, ñoái ñaây maø Hieån maø ñoái kia laø Maät (ñaây laø ngöôøi khoâng thaáy nhau, Phaùp khoâng cuøng nghe, laãn loän khoâng bieát nhau thì ñöôïc ích lôïi baát ñònh). Ñaây laø öôùc toøa naøy vaø möôøi phöông ñoái nhau (Thieâm Khoa). Hoaëc vì moät ngöôøi thì noùi ñoán hoaëc vì nhieàu ngöôøi laïi noùi tieäm, noùi baát ñònh. Hoaëc vì moät ngöôøi thì noùi Tieäm, hoaëc vì nhieàu ngöôøi thì noùi ñoán, hoaëc ñeàu tieäm, ñeàu ñoán, ñeàu baát ñònh (nghóa nhö tröôùc theâm ba chöõ “ñeàu”). Moãi ngöôøi khoâng bieát nhau laøm Hieån Maät laãn nhau (ñaây laø ngöôøi thaáy nhau, phaùp cuøng nghe, khoâng bieát laãn nhau, thì ñöôïc lôïi ích baát ñònh). Ñaây laø öôùc moät ngöôøi vaø nhieàu ngöôøi ñoái nhau (theo Thieâm Khoa Thieâm noùi raèng: Moät phöông ñaõ theá thì möôøi phöông cuõng theá). Hoaëc ôû moät toøa thì im laëng maø möôøi phöông noùi hoaëc möôøi phöông im laëng moät toøa noùi, hoaëc ñeàu im laëng, ñeàu noùi, moãi thöù khoâng bieát nhau, laøm hieån maät cho nhau. Ñaây laø öôùc toøa naøy vaø möôøi phöông, noùi vaø im laëng ñoái nhau (Thieâm Khoa, töø treân ñeàu do Dieäu Huyeàn Thích Thieâm) vaõ ñaõ möôïn ba phaùp, huoáng laø noùi ra töôùng cuûa noù.

Bí maät ñöôïc teân, thì Dieäu Huyeàn noùi raèng: Hieån baøy baát ñònh. Coøn bí maät baát ñònh thì Thieâm Thích noùi raèng: Vì ñoái vôùi bí maät ñeàu caàn hieån baøy (v.v...) Do boán vò tröôùc coù moät loaïi Cô maø khoâng hieåu hieån baøy neân phaûi cho vaøo Bí maät. Theá neân söùc Nhö Lai khoù nghó baøn ñaõ noùi caùch aån kín, coát laø khieán chuùng sinh khoâng bieát laãn nhau, maø ñöôïc ích lôïi caû Ñoán vaø Tieäm vaäy.

Bí maät laäp theå, thì Thieâm Thích Huyeàn Vaên noùi raèng: Thaân, khaåu, yù Maät tuøy boán moân naøo cuõng ñeàu voâ ngaïi. Laïi Thieâm noùi: Vì Bí maät khoâng ngoaøi baûy thöù naøy, neân Daät Ñöôøng laáy ba maät boán moân laøm theå cho ñöông theå, hai lyù chaân trung laøm theå cho sôû y, Thaïch Pha laáy baûy giaùo laøm theå cho Sôû duïng, tuy ñeàu laø coù choã caên cöù nhöng caàn yeáu laø laáy baûy giaùo ñeå laøm ñuû nghóa.

Bí maät vaên chöùng, ñaây coù hai nghóa:

1. Nghóa chöùa nhoùm kinh luaän. Dieäu Huyeàn daãn kinh Nieát-baøn, Boà-taùt Ca-dieáp thì laäp ba möôi saùu caâu hoûi. Nhö Lai khen raèng: Khi ta môùi thaønh Phaät cuõng coù Boà-taùt ñeán hoûi nghóa naøy, caâu nghóa ñaõ hoûi coâng ñöùc cuõng ñeàu nhö theá (ñaây laø ñích thaân Phaät tuyeân noùi). Laïi Kinh Baùt-nhaõ, caùc Thieân töû ñeàu xöôùng leân raèng: Toâi thaáy chuyeån phaùp luaân laàn hai ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà, nay chuyeån gioáng nhö laàn ñaàu (ñaây laø chö thieân truyeàn rao).
2. Teân do ngaøi Long Thoï dòch ra. Ñaïi Luaän giaûi thích kinh Baùt-nhaõ

noùi raèng: Phaùp luaân cuûa chö Phaät coù hai thöù: Moät laø hieån; hai laø maät. Chuyeån laàn ñaàu thì Thanh vaên thaáy coù taùm vaïn öùc ngöôøi (ñaây laø Hieån baát ñònh giaùo), coøn caùc Boà-taùt thì thaáy coù voâ löôïng a-taêng-kyø ngöôøi ñöôïc Voâ sinh nhaãn (Ñaây laø Bí maät baát ñònh giaùo).

Bí Maät khoâng truyeàn, Vaên Cuù noùi raèng: Bí maät laø giaáu kín khoâng truyeàn. Kyù noùi raèng: Phaät giaùng sinh baûy laàn khoâng theå thuaät laïi ñöôïc. Ngay caû A-nan cuõng khoâng nhaän ñöôïc haù laø sö suy löôøng cuûa ngöôøi hoaèng giaùo, A-nan khoâng phaûi khoâng truyeàn bí maät, nhöng vì öùng cô Bí maät neân khoâng truyeàn ñoù thoâi. Cho neân Bí maät khoâng duøng maø chæ toaøn laø Hieån loä theá neân truyeàn bí maät cuõng goïi laø truyeàn Hieån. Caùc Sö ñeàu noùi raèng: Caùc Thaùnh öùng cô bí maät vaãn khoâng bieát laãn nhau, cho neân khoâng theå truyeàn. Nhö trong Nieát-baøn, Nhö Lai ñích thaân tuyeân noùi Baùt- nhaõ. Cho neân caùc Thieân töû rao truyeàn ñeàu keát taäp thaønh vaên, laïi thaønh Hieån loä neân coù theå truyeàn vaäy.

Bí maät hoaønh bò, Thieâm noùi raèng: Bí maät hoaønh bò khoâng thôøi naøo khoâng khaép (v.v...) haù ñoái vôùi Phaùp Hoa maø coù bí maät ö? Caàn bieát Hieån loä laø luaän doïc thì tuy ôû taïi boán thôøi nhöng coù Hoa Nghieâm - Loäc uyeån laø Ñaïi Tieåu thöøa caùch bieät nhau. Coøn bí maät laø luaän ngang thì caû aån Hieån ôû taïi Cô, khoâng thôøi naøo khoâng khaép, nhöng khaép ôû boán thôøi tröôùc chöù khoâng khaép ôû thôøi Phaùp Hoa. Laïi Thieâm noùi raèng: Naêm vò thì ñöôøng tieán doïc, ñeàu coù baùn, maõn, bí maät, baát ñònh. Ñaây laø giaûi thích vaên Dieäu Huyeàn ñeå phaù caùc Sö phöông Nam chæ duøng naêm vò (chæ ñöôïc Phöông Tieän), caùc Sö phöông Baéc rieâng duøng baùn maõn (chæ ñöôïc Kyø thaät). Nay caùc nhaø duøng naêm vò thaønh baùn maõn, baùn maõn thaønh naêm vò. Cho neân noùi raèng: Vò naøo cuõng ñeàu coù baùn maõn bí maät vaø baát ñònh. Ñaây laø giaûi nghóa ñeå thaønh nhau moät löôït nhö theá khoâng phaûi laø baûo trong Phaùp Hoa thì coù boán vò bí maät baát ñònh cuûa caùc thôøi tröôùc. Cho neân vaên Dieäu Huyeàn noùi raèng: Huyeàn thaät ñeàu daïo chôi nhö Chim coù hai caùnh, tuy laïi ñeàu daïo chôi (naêm vò Baùn Maõn ñeàu duøng) haøng taøng ñuùng choã (naêm vò baùn maõn chung thaønh goïi laø haønh, nghóa laø chöõ Maõn chung thaønh vò ñeà hoà cuûa Phaùp hoa. Chæ khi bieán khaép boán vò Baùn Maõn thì goïi laø Taøng, nghóa laø chöõ Maõn khoâng ñeán ñöôïc vò ñeà hoà cuûa Phaùp Hoa).

Phaùp Hoa khoâng phaûi bí maät maø laø bí maät (Huyeàn Vaên). Phaùp Hoa laø Hieån khoâng phaûi maät. Laïi noùi raèng: Phaùp Hoa laø bí maät coøn Baùt-nhaõ khoâng phaûi bí maät. Thieâm noùi: Caùi tröôùc laø Hieån khoâng phaûi bí maät, nghóa laø khoâng phaûi maät cuûa giaáu kín. Nhö ôû giaùo tröôùc coù haøng Nhò thöøa phaùt taâm khoâng khieán cho keû chöa phaùt taâm bieát ñöôïc, theá neân laø aån. Nay xem Baùt-nhaõ laø maät thì ñaây laø caùi maät cuûa Dieäu bí (kín nhieäm)

khoâng coù trong Baùt-nhaõ nhöng raát cao quyù trong Phaùp Hoa. Laïi Dieäu Huyeàn noùi raèng: Baùt-nhaõ khoâng noùi Nhò thöøa laøm Phaät, neân khoâng phaûi bí maät. Laïi Dieäu Huyeàn daãn Ñaïi Luaän noùi laø caùc kinh khaùc khoâng phaûi bí maät, Phaùp Hoa laø bí maät. Thieâm noùi: Khoâng phaûi bí maät trong taùm giaùo, chæ laø caùi tröôùc chöa noùi laø Bí maø môû roài thì khoâng coøn laø Bí nöõa (töùc hôn boán möôi naêm khoâng heà noùi).

Ba nghóa bí maät, Thieâm noùi: Caàn bieát raèng Bí maät lôïi ñoàng maø nghóa khaùc (v.v...). Nay neâu caùc vaên ñuû noùi leân ba nghóa:

1. Chaân Bí. Huyeàn noùi Phaùp Hoa laø bí maät. Thieâm noùi: laø maät cuûa Bí dieäu.
2. AÅn bí, Töï coù hai nghóa Phaät vaø Ñeä töû. Huyeàn daãn kinh noùi raèng hôn boán möôi naêm giaáu kín khoâng noùi. Ñaây laø ñieàu ngaøy xöa chöa noùi, ñöùng veà phía Nhö Lai laø Bí vaäy. Dieäu Laïc noùi raèng: Trong ba löôït tö luaän laø Bí. Phaùp noùi moãi löôït thì coù Ñaïi xa nghe ñöôïc Maät giaùo. Ñaây goïi laø haøng lôïi caên löôït ñaàu. Tham döï hieåu roõ caùc vieäc Thí Duï Nhaân Duyeân ñoái vôùi haøng Trung Haï chöa ngoä neân goïi laø Maät. Maät naøy coù choã ñöôïc nghe neân ñöùng veà phía Ñeä töû laø Bí vaäy.
3. Bí maät, töùc Dieäu Huyeàn ñaõ laäp giaùo Bí maät. Nhö Lai kín ñaùo öùng cô khoâng bieát laãn nhau. Thieâm noùi ñoù laø maät cuûa AÅn maät vaäy.

Thöù tö laø Baát ñònh giaùo. Do boán vò tröôùc coù cô phaùt baát ñònh, nghe Ñaïi thöøa chöùng Tieåu thöøa hoaëc nghe Tieåu thöøa chöùng Ñaïi thöøa. ÔÛ trong noùi Tieäm laïi ñöôïc ích lôïi veà Ñoán, ôû trong noùi Ñoán laïi ñöôïc ích lôïi veà Tieäm. Ñaây laø coù phaân bieät veà hai nghóa Boä giaùo:

1. Öôùc veà boä maø luaän doïc, tuy ôû Cao sôn noùi veà Ñoán, Tòch tröôøng Baát Ñoäng maø vaãn ñi du hoùa ôû Loäc uyeån (Ñaây laø choã baát ñònh. Thieâm noùi: Ñaây baát ñoäng baát ly bay leân du hoùa. Ñaây laø chæ cho Tieäm noùi baét ñaàu töø Ñoán giaùo, baát ñoäng ôû Ñoán maø vaãn daïy Tieäm). Tuy noùi boán Ñeá sinh dieät maø khoâng ngaïi, khoâng sinh khoâng dieät (Ñaây laø phaùp baát ñònh. Loäc uyeån tuy coù daïy Tieäm maø khoâng baét ñaàu ôû Ñoán, hai vò ñaõ theá, caùc vò khaùc ñeàu chuaån theo ñaây). Tuy noùi cho Boà-taùt veà Phaät caûnh giôùi nhöng vaãn coù haøng Nhò thöøa ñöôïc ñoaïn trí. Tuy chæ naêm ngöôøi chöùng quaû maø khoâng ngaên ñöôïc taùm vaïn chö thieân ñöôïc Voâ sinh nhaãn (Ñaây laø nghóa baát ñònh). Neân bieát töùc Ñoán maø Tieäm (ôû Ñoán maø ñöôïc ích lôïi cuûa Tieäm), töùc Tieäm maø Ñoán (ôû Tieäm maø ñöôïc ích lôïi cuûa Ñoán - Thieâm noùi: Tuy chæ cho Boà-taùt Phöông ñaúng vaø Baùt-nhaõ nhöng ôû hai thôøi ñoù ñeàu coù Tieåu quaû, môùi ñöôïc vaø ñaõ ñöôïc nhö thöôøng noùi. Tuy naêm ngöôøi chöa chöùng quaû nhöng khoâng ngaên ñöôïc taùm vaïn chö Thieân ñöôïc Voâ sinh nhaãn (Ñaây chæ laø laïi baét ñaàu Tieäm giaùo noùi Baùt-nhaõ cho nghe. Tröôùc laø

caên cöù veà Phaùp, ñaây laø caên cöù veà ngöôøi. Ñaéc quaû khoâng gioáng nhau neân chöùng phaùp baát ñònh).

1. Öôùc theo giaùo maø luaän ngang. Trong vò söõa ñöôïc Bieät vieân ñoái nhau ñeå bieän Baát ñònh. Giaùo moân trong vò laïc tuy khoâng coù hai thöù khaùc nhau, beøn cuøng vôùi taùm vaïn moät ngöôøi ñoái bieän. Sinh toâ vaø thuïc toâ thöù ba vaø boán ñoái bieän (Baùt-nhaõ keøm caû thoâng, bieät, vieân laø ba, Phöông ñaúng boán giaùo noùi chung laø boán) neân bieát laø Baát ñònh, öôùc boä öôùc giaùo khaép boán thôøi tröôùc (ñeàu thaáy ôû Dieäu Huyeàn, Thích Thieâm).

Baát ñònh ñöôïc teân, Huyeàn Vaên. Caû ñaát Nam - Baéc ñeàu duøng chung ba thöù giaùo töôùng: Moät laø Ñoán; hai laø Tieäm; ba laø Baát ñònh. Laïi caùc Sö xöa rieâng laäp Phöông Baát Ñònh. Nghóa laø khoâng phaûi thöù lôùp rieâng laøm moät duyeân. Nhö Kim Quang Minh, Thaéng Man…, laø vaäy. Bieát teân baát ñònh ñöa ra bôûi caùc Sö xöa. Thieân thai ñaõ theâm Bí maät laø boán giaùo thì môùi ñuû nghóa.

Baát ñònh baøy theå, Chæ quaùn, Dieäu Huyeàn, Töù Giaùo nghi daãn kinh Tònh Danh noùi Phaät duøng moät thöù tieáng dieãn noùi phaùp, chuùng sinh tuøy loaïi moãi ngöôøi ñeàu hieåu. Ñaây laø daãn chöùng veà Baát ñònh. Nay caùc Sö duøng moät thöù tieáng ñeå laøm theå cuûa Ñöông theå, hai Lyù chaân trung laø theå cuûa Sôû y (nghóa laø moät tieáng chung caû Ñaïi Tieåu thöøa ñeàu hieåu ñaày ñuû). Vaên Baát ñònh laøm chöùng. Dieäu Huyeàn daãn Ñaïi Kinh hoaëc coù thôøi noùi saâu, coù thôøi noùi caïn, öùng hoûi lieàn ngaên, öùng ngaên lieàn hoûi (Thieâm öùng hoûi, nghóa laø ñaët caâu hoûi (Thuïy ÖÙng), ngaên, nghóa laø ñaùp caâu hoûi. Hoûi vaø ñaùp ngang haøng neân thaønh Baát ñònh).

Huyeàn Kinh daãn Ñaïi Kinh noùi boû ñoäc trong söõa thì coù theå gieát ngöôøi. Cho ñeán ñeà hoà cuõng coù theå gieát ngöôøi (v.v...). Chæ Quaùn daãn kinh Tònh Danh noùi: Phaät duøng moät thöù aâm thinh maø taát chuùng sinh moãi ngöôøi ñeàu hieåu hoaëc coù sôï seät (theá giôùi) hoaëc coù vui möøng (laøm ngöôøi) hoaëc sinh chaùn gheùt (ñoái trò) hoaëc heát nghi ngôø (ñeä nhaát nghóa). Ñaây laø Nhö Lai thaàn löïc Baát coäng phaùp (v.v...) Thieâm daãn Ñaïi Luaän noùi: Chuyeån laàn ñaàu thì taùm vaïn ngöôøi ñöôïc Voâ sinh nhaãn; oâng Kieàu-traàn-nhö ñöôïc Sô quaû. Ñaây laø baèng chöùng veà baát ñònh giaùo vaäy.

Ñeå chaát ñoäc baát ñònh, Huyeàn daãn kinh Nieát-baøn noùi naêm vò trí vôùi ngoâi vò Töù Giaùo (ba giaùo tröôùc, giaùo naøo cuõng ñeàu thaønh naêm vò, ñaày ñuû ôû Huyeàn Vaên). Cho neân bieát ba giaùo naêm vò tröôùc ñeàu thoâ, Vieân giaùo moät vò ñeàu dieäu (coù ngöôøi baûo neân noùi naêm vò ñeàu dieäu. Kinh noùi: Ví nhö ngöôøi boû chaát ñoäc vaøo söõa thì coù theå gieát ngöôøi. Cho ñeán vò ñeà hoà cuõng coù theå gieát ngöôøi.

Ñaây laø ví duï veà duïng cuûa hai thöù: Moät laø caên cöù chung veà Ñoán

Tieäm noùi giaùo Baát Ñònh moïi nôi ñeàu thaáy ñöôïc Phaät taùnh; hai laø caên cöù veà haïnh baát ñònh. Taâm haïnh cuûa ngöôøi tu ví nhö söõa, Thaät töôùng ví nhö chaát ñoäc. Chaát ñoäc naøy coù coâng naêng gieát ngöôøi. Ñaây laø noùi trí tueä coù söùc phaù tan Voâ minh, töø nhieàu kieáp laâu xa ñeán nay noùi caùi ñoäc thaät töôùng ñaët trong söõa taâm keû phaøm phu vaø caùi tueä ñoäc phaùt sinh khoâng theå ñònh ñöôïc. Hoaëc phaùt sinh ôû vò ñaàu, hoaëc phaùt ôû vò sau, khoâng theå xeùt ñònh ñöôïc thöù töï. Cho neân noùi boû ñoäc trong söõa cho ñeán vò ñeà hoà, trong caû naêm vò ñeàu coù nghóa gieát cheát… Neáu ôû trong Vieân giaùo maø phaùt khôûi, laàn ñaàu tieân nghe kinh lieàn phaùt voâ minh maø thaáy Phaät taùnh laø trong vò söõa gieát ngöôøi. Coøn saùu caên thanh tònh trôû ñi thì laø laïc, sinh toâ, thuïc toâ… gieát ngöôøi. Neáu baäc Sô truï trôû ñi laø vò ñeà hoà gieát ngöôøi (Huyeàn Vaên, ñaàu tieân neâu ba giaùo tröôùc, tuøy ôû vò naøo kín ñaùo thaáy ñöôïc Trung ñaïo töùc laø trong vò söõa gieát ngöôøi cho ñeán vò ñeà hoà gieát ngöôøi. Caùc Sö xöa noùi raèng: Ñoäc laø duï cho Phaät taùnh, ñeå laø duï cho theå ñaày ñuû, naêm vò laø duï cho naêm ñöôøng. Laáy moät chaát ñoäc maø ñeå vaøo söõa taâm phaøm phu thì tuøy ôû naêm ñöôøng maø thoï thaân khaùc nhau, nhöng ñoäc taùnh vaãn khoâng maát. Khi ñoäc taùnh phaùt ra roõ raøng thì khoâng luaän laø thuoäc thaân naøo, nhö ôû ñaïi ñaïo maø phaùt, töùc laø ôû vò ñeà hoà maø phaùt, nghóa ñaõ baát ñònh neân noùi giaùo baát ñònh). Moät thöù tieáng baát ñònh, Phuï Haønh daãn Khôûi Tín Luaän noùi raèng: Moät Vieân AÂm dieãn noùi thì caùc loaïi khaùc nhau ñeàu hieåu. Laïi trong taùm möôi veû ñeïp cuûa Nhö Lai thì moät aâm coù theå baùo ñeán caùc thöù tieáng, caùc loaïi khaùc nhau ôû caùc phöông khaùc nhau ñeàu ñöôïc lôïi ích. Nhö Lai voán khoâng duøng taát caû aâm töø maø coù theå öùng khaép taát caû aâm töø, thì cuøng ñaây ñoàng nghóa baát ñònh. Thieâm daãn kinh Hoa Nghieâm noùi raèng: “Phaät duøng moät dieäu aâm, khaép coõi nöôùc möôøi phöông caùc tieáng ñeàu ñaày ñuû, möa phaùp thaûy thaám nhuaàn.” Laïi Ñaïi Luaän noùi raèng: “Muoán ñöôïc moät aâm bieán khaép möôøi phöông thì phaûi hoïc Baùt-nhaõ” (ñaây ñeàu laø moät aâm cuûa Ñaïi thöøa). Luaän Tyø-ñaøm noùi raèng: Phaät vì boán vua duøng Thaùnh ngöõ noùi boán ñeá thì hai vua hieåu, hai vua khoâng hieåu (tieáng Phaïm thieân), laïi duøng tieáng Tyø-ñaø-la noùi boán ñeá thì moät vua hieåu, moät vua khoâng hieåu. Laïi duøng tieáng Leâ-xa noùi boán ñeá thì boán vua ñeàu hieåu. Vì boán vua moãi ngöôøi ñeàu coù yù nieäm khoâng gioáng nhau. Phaät noùi ba laàn ñeå öùng vôùi caùc nieäm aáy maø giaûi thích chung veà Bí maät baát ñònh. Thieâm daãn Ñaïi Luaän noùi, chö Phaät coù hai thöù phaùp luaân: Moät laø Hieån; hai laø Maät. Chuyeån laàn ñaàu thì Thanh vaên thaáy taùm vaïn chö Thieân ñöôïc Voâ sinh nhaãn. Caùc oâng Kieàu-traàn-nhö chöùng ñöôïc Sô quaû (nay caùc nhaø Baát ñònh laáy laøm caên cöù), coøn caùc Boà-taùt thì thaáy coù voâ löôïng a-taêng-kyø ngöôøi ñöôïc Voâ sinh nhaãn cho ñeán Thaäp ñòa, Nhaát sinh boå xöù thì goïi laø Maät (nay caùc nhaø Bí

maät laáy laøm caên cöù). Thieâm noùi: Dieäu Huyeàn daãn Ñaïi Kinh noùi hoaëccoù thôøi noùi saâu, coù thôøi noùi caïn… thì goïi laø Baát Ñònh. Vì do kia ñaây cuøng hieåu laãn nhau. Neáu Bí maät thì khoâng bieát laãn nhau. Vaäy Baát ñònh vaø Bí maät thì ñeàu laø khoâng phaùt xuaát töø ñoàng nghe khaùc nhaän (Ñoàng nhaän giaùo moät aâm cuûa Nhö Lai neân noùi laø ñoàng nghe. Bieát laãn nhau hoaëc khoâng bieát laãn nhau neân goïi laø Khaùc nhaän). Laïi Thieâm noùi: Baát ñònh vaø Bí maät, chæ coù bieát laãn nhau (Baát ñònh), coøn khoâng bieát laãn nhau (Bí maät) laø ñeå phaân bieät hai thöù khaùc nhau.

Giaûi thích chung veà Hieån vaø Maät, Ñònh vaø Baát ñònh boán tröôøng

hôïp:

1. Giaùo Hieån loä nhaát ñònh: Ngöôøi cuøng thaáy nhau, Phaùp cuøng nghe,

cuøng bieát laãn nhau coù lôïi ích nhaát ñònh. Dieäu Huyeàn noùi: Nhö phaân bieät tröôùc, chæ caên cöù vaøo Hieån loä maø noùi veà töôùng Tieäm Ñoán naêm vò. Thieâm noùi: Luaän chung veà Hieån loä ñeàu thuoäc veà Tieäm ñoán.

1. Giaùo Hieån loä baát ñònh: Ngöôøi cuøng thaáy, phaùp cuøng nghe, cuøng bieát laãn nhau, ñöôïc lôïi ích baát ñònh. Dieäu Huyeàn noùi: Trong moät thôøi, moät noùi, moät nhôù nghó coù ñuû baát ñònh. Ñaây beøn laø Hieån loä baát ñònh.
2. Giaùo Bí Maät nhaát ñònh: Töï noù phaân hai, töï coù ngöôøi khoâng thaáy nhau, coù phaùp khoâng cuøng nghe, khoâng bieát laãn nhau maø ñöôïc ích lôïi nhaát ñònh (ñaây laø toøa naøy möôøi phöông ñoái luaän). Töï coù ngöôøi thaáy nhau, phaùp cuøng nghe khoâng bieát laãn nhau, ñöôïc lôïi ích nhaát ñònh(luaän veà moät ngöôøi ñoái nhieàu ngöôøi).
3. Giaùo Bí Maät baát ñònh: Töï phaân hai. Töï coù ngöôøi maø khoâng thaáy nhau, phaùp khoâng cuøng nghe, khoâng bieát laãn nhau maø ñöôïc ích lôïi baát ñònh (Ñaây laø ôû toøa möôøi phöông ñoái luaän). Töï coù ngöôøi thaáy nhau, phaùp cuøng nghe, khoâng bieát laãn nhau maø ñöôïc lôïi ích khoâng nhaát ñònh (moät ngöôøi vaø nhieàu ngöôøi ñoái luaän) Nay hai giaùo Bí maät vaø Baát Ñònh chæ laø Bí Maät Baát Ñònh (Giaùo Bí Maät) Hieån loä baát ñònh (giaùo baát ñònh). Vaên Dieäu Huyeàn noùi: Nay Phaùp Hoa laø Hieån loä khoâng phaûi Bí maät, laø Tieäm Ñoán khoâng phaûi Tieäm Tieäm, laø Hoïp khoâng phaûi Baát Hoïp, laø ñeà hoà khoâng phaûi laø boán vò kia, laø Ñònh khoâng phaûi Baát ñònh.

Thöù naêm laø thôøi Phaùp Hoa Nieát-baøn

***Thuaät raèng:*** Dieäu Huyeàn noùi: Nay Phaät ôû nuùi Linh thöùu taùm naêm noùi phaùp. Khi saép nhaäp Nieát-baøn thì ñoàng ôû taùm naêm. Ñaây laø thôøi ñoàng Dieäu Huyeàn noùi Phaùp Hoa laø yeán tieäc cuûa Ñaïi vöông. Coøn Nieát-baøn laø vò ñeà hoà. Ñaây laø vò ñoàng, laïi Huyeàn Vaên noùi: Giaùo yù cuûa hai kinh thì môû ñaàu vaø keát thuùc ñeàu ñoàng. Ñaây laø Khai Hieån ñoàng. Töù Giaùo Nghi daãn kinh Nieát-baøn noùi raèng: Töø Ma-ha Baùt-nhaõ sinh ra ñaïi Nieát-baøn, neân

hoïp vôùi Phaùp Hoa laøm thôøi thöù naêm vaäy.

Noùi Phaùp hoa laø nhö aùnh saùng chieáu khaép cao thaáp ñeàu baèng nhau hoaëc cuùi ñaàu hoaëc noùi nhoû, hoaëc coøn taùn loaïn, hoaëc thieän chuùt ít ñeàu thaønh Phaät ñaïo caû (Thieâm noùi: Keát chung loaïi taùn loaïn vaø thieän chuùt ít laø khoâng ñaâu khoâng môû caùc nhaãn thaønh Phaät). Khoâng ñeå coù ngöôøi dieät ñoä moät mình, ñeàu phaûi laáy caùi dieät ñoä cuûa Nhö Lai maø dieät ñoä, ñuû nhö kinh nay ñaõ kheùo duøng (Dieäu Huyeàn quyeån moät). Dieäu phaùp khoù hieåu neân phaûi nhôø duï ñeå deã baøy: Vì sen neân coù hoa, ñaây laø duï vì Thaät maø baøy Quyeàn (Thieâm noùi tuy baøy Quyeàn nhöng voán laø Thaät). Vaên noùi: Tuy chæ baøy nhieàu thöù ñaïo nhöng kyø thaät chæ laø Phaät thöøa (hai giaùo laøm nhaân cho ngöôøi, Bieät giaùo daïy ñaïo, naêm thôøi taùm giaùo neân noùi nhieàu thöù ñaïo). Hoa nôû thì Sen hieän, laø duï cho vieäc môû quyeàn hieån thaät. Vaên Kinh noùi: Môû cöûa Phöông tieän ñeå chæ baøy töôùng chaân thaät (chæ Thaät laø Quyeàn, Quyeàn aùng che Thaät. Goïi cöûa phöông tieän laø nay môû ra chæ cho Quyeàn laøm Thaät, ôû Quyeàn maø thaáy ñöôïc Thaät neân môùi goïi laø môû cöûa phöông tieän. Chæ laø chæ baøy, töùc chæ choã thaáy ñaïo). Hoa ruïng thì sen thaønh laø duï vieäc boû quyeàn laäp thaät. Vaên kinh noùi: Chaùnh tröïc boû phöông tieän, chæ noùi ñaïo voâ thöôïng (Boû laø boû caùi teân rieâng, ñaõ môû roài thì ñeàu Thaät, khoâng coù Quyeàn naøo coù theå luaän. Nghóa ñöông ôû boû maø Quyeàn ñoåi laøm Thaät, choã boû kia caùi theå maát tieâu. Neáu coøn dính ôû duyeân sau thì laïi thuoäc vaøo baøy veû ra khoâng phaûi laø yù ôû ñaây. Töø treân laø vaên veà ba ví duï cuûa Tích moân. Laïi sen laø duï cho Baûn. Hoa laø duï cho Tích. Töø Baûn maø hieän Tích, Tích phaûi nöông ôû Baûn (Tích khoâng ñöùng rieâng, Baûn ñònh hieän ra Baûn). Vaên Kinh noùi: Ta thaät thaønh Phaät ñeán nay ñaõ töø laâu xa (ñaàu tieân noùi Baûn), chæ vì giaùo hoùa chuùng sinh neân phaûi noùi nhö theá, ta thuôû nhoû xuaát gia vaø chöùng ñöôïc Tam Boà-ñeà (chính noùi veà hieän Tích). Laïi hoa nôû laø duï cho môû Tích, coøn Sen hieän laø duï cho hieån Baûn. Vaên kinh noùi: Taát caû ngöôøi ñôøi ñeàu baûo raèng ñeán nay ta môùi thaønh ñaïo (thuaät vieäc xöa coøn meâ tích). Ta thaät thaønh Phaät ñaõ töø na do tha kieáp (chính noùi vieäc khai Tích). Laïi hoa ruïng laø duï cho boû Tích, coøn sen thaønh laø duï cho laäp Baûn. Vaên Kinh noùi: Chö Phaät Nhö lai pheùp ñeàu nhö theá (daãn vieäc ñoàng chö Phaät) vì ñoä chuùng sinh ñeàu laø thaät khoâng doái (chính noùi vieäc boû Tích, boû roài thì Tích khoâng coøn, neân noùi laø ñeàu Thaät. Thaät chæ laø Baûn, Quyeàn chæ laø Tích. Khoâng phaûi Hoa sen khoâng laáy duï veà Quyeàn Thaät. Baûn Tích Dieäu Phaùp khoâng phaûi laø Dieäu Phaùp naøy neân khoâng laáy duï ôû hoa sen. YÙ chæ cuûa moät boä khoâng neâu ra Baûn Tích. Töø treân laø vaên veà Baûn moân ba duï).

Nhaäp vaøo sen neân coù hoa, hoa thaät ñaày ñuû, coù theå duï cho töùc Thaät

maø baøy Quyeàn (vì sen maø coù hoa, hoa aùng che Thaät, vì Thaät maø baøy Quyeàn). Thaät ôû trong Quyeàn, theå noù khoâng khaùc). Hoa nôû thì sen hieän, coù theå duï cho töùc Quyeàn maø Thaät (Cô chín thì caàn môû, môû caùi hay che cuûa noù. YÙ mong quaû gaàn goïi ñoù laø che. Boû quaû gaàn kia thì goïi laø môû, môû caùi môû vaøo, töùc laø caùi hay che kia vaäy). Hoa ruïng thì sen thaønh, sen thaønh roài cuõng ruïng, coù theå duï cho khoâng phaûi Quyeàn, khoâng phaûi Thaät (Hoa ruïng laø duï cho khoâng phaûi Quyeàn, sen thaønh laø duï cho khoâng phaûi Thaät. Môû roài lieàn boû, luùc ñoù khoâng coù ñöôøng naøo khaùc. Môû lyù giaùo haïnh nhaân. Vì ñoàng moät lyù neân thaät ñaõ laäp roài thì ñoàng ngaàm coù ba ñöùc, cho neân bieát ba ñöùc khoâng phaûi laø Quyeàn Thaät). Caùc nghóa nhö theá… cho neân Hoa sen duï cho Dieäu Phaùp (Dieäu Huyeàn quyeån moät).

Noùi khai Quyeàn hieån Thaät, töùc laø môû hoäi Ñoán Tieäm tröôùc maø nhaäp vaøo choã khoâng phaûi Ñoán khoâng phaûi Tieäm (Taäp giaûi noùi raèng: môû caùi Ñoán cuûa Hoa Nghieâm, caùi Tieäm cuûa ba thôøi. Boán thôøi ba giaùo ñeàu laø choã môû khoâng ñoàng vôùi Hoa Nghieâm. Caâm ñieác neân khoâng phaûi Ñoán khoâng ñoàng vôùi ba thôøi. Thöù lôùp neân khoâng phaûi Tieäm. Nay Kinh khai hieån khoâng thöù naøo laø khoâng thaønh Phaät. Cho neân noùi töøng nhaäp vaøo choã khoâng phaûi Ñoán, khoâng phaûi Tieäm). Noùi Quyeàn Thaät thì teân chung caû xöa nay, nhöng yù nghó khoâng ñoàng (ba giaùo tröôùc Quyeàn Thaät baát töùc, Ñaïi Tieåu thöøa caùch nhau. Phaùp Hoa thì Quyeàn Thaät khoâng hai, Quyeàn töùc laø Thaät, ngoaøi Thaät khoâng Quyeàn. Nghóa naøy khoâng gioáng vôùi Kinh xöa. Quyeàn Thaät tuøy thuaän, cô nghi taát ñaøn gaëp nhau maø thoâi. Kinh naøy vì Thaät maø baøy Quyeàn thì yù ôû taïi thaät. Môû Quyeàn hieån thaät thì yù ôû taïi Quyeàn. YÙ naøy khoâng ñoàng). Cho raèng Phaùp Hoa trôø veà tröôùc thì Quyeàn Thaät khoâng ñoàng, Ñaïi Tieåu thöøa caùch nhau (Hoa Nghieâm laø Ñaïi thöøa ngaên caùch vôùi Tieåu thöøa. Loäc uyeån laø Tieåu thöøa ngaên caùch vôùi Ñaïi thöøa. Phöông ñaúng ñoàng toøa, Ñaïi Tieåu thöøa ñeàu nghe. Baùt-nhaõ Dung thoâng caên cöù vaøo ngöôøi maø thaønh ngaên caùch, nghóa thaáy ôû Huyeàn Vaên). Nhö thôøi Hoa Nghieâm thì moät Quyeàn moät Thaät (Quyeàn laø Bieät, Thaät laø Vieân, moãi thöù ñeàu khoâng töông töùc nhau. Vaû laïi laáy Hoa Nghieâm maø luaän ba Tieäm, khaù bieát). Vì sao? Vì boä Ñoán ñaàu thì moät thoâ moät dieäu. Moät dieäu thì cuøng Phaùp hoa khoâng hai khoâng khaùc. Neáu laø moät thoâ thì caàn phaûi ñôïi Phaùp hoa môû hoäi boû xong, môùi baét ñaàu goïi laø dieäu (moät dieäu maø khoâng khaùc, thì öôùc theo giaùo hieån thaät laø ñoàng nhau. Coøn moät thoâ môùi ñöôïc dieäu thì ñieåm laïi caùc caùch bieät ôû tröôùc taát thaáy roõ dung vaø töùc). Keá ñeán thôøi Loäc uyeån thì chæ thoâ maø khoâng dieäu (chæ moät taïng giaùo). Coøn Phöông ñaúng thì ba thoâ moät dieäu (taïng, thoâng, bieät laø thoâ, coøn vieân giaùo laø dieäu). Baùt-nhaõ thì hai thoâ moät dieäu (thoâng, bieät laø hai

thoâ, vieân laø dieäu, ñaây trôû veà tröôùc laø yù nghóa khaép caùc thôøi xöa). Kòp ñeán Phaùp hoa hoäi thöôïng goàm môû, hoäi, boû boán vò thoâ ôû tröôùc (môû boán vò thoâ ôû tröôùc, hoäi boán vò thoâ ôû tröôùc, boû boán vò thoâ ôû tröôùc, cho neân chæ duøng chung moät chöõ goàm, goïi laø môû, hoäi, boû) khieán thaønh moät Dieäu thöøa (ôû boán thôøi tröôùc coù hai giaùo cuûa Nhò thöøa, ba giaùo cuûa Boà-taùt, Nhaân lyù giaùo haïnh thoâ thieån sai khaùc. Ñeán nay thì Phaùp Hoa hoaøn toaøn vi dieäu. Bieät Haïnh Kyù noùi: Vì Thaät maø baøy Quyeàn, khai Quyeàn hieån Thaät; hoäi Quyeàn quy thaät, boû Quyeàn laäp Thaät. Thöù Quyeàn thaät naøy caùc boä khaùc döùt khoaùt khoâng coù, ñaây laø yù nghóa thôøi naøy vaäy). Caùc vò Vieân giaùo laïi khoâng caàn môû, voán töï Vieân dung khoâng ñôïi phaûi môû vaäy (ôû Vieân Ñoán xöa khoâng caàn môû maø töï Dieäu. Trong thôøi Hoa Nghieâm thì Phoå Hieàn, Phoå Nhaõn ba thöù khoâng sai khaùc taäp hoïp caû Nhieãm Tònh taát caû ñeàu Vieân dung. Tònh danh khoù nghó baøn maø loå chaân loâng ñeàu dung naïp löôùi tö ích saùng suoát. Tö ích khaép baøy khoâng ñaâu khoâng phaûi laø phaùp giôùi. Caùc phaùp Baùt-nhaõ troän ñoàng khoâng hai, caùc phaùp vieân dieäu naøy cuøng vôùi Phaät tri kieán cuûa Phaùp hoa ngaøy nay thaät khoâng hai khoâng khaùc, haù coù theå laïi môû ra khieán chuùng thaønh Dieäu ö?). Chæ laø kieâm, ñaûn, ñoái, ñôùi trong boä, cho neân khoâng baèng Phaùp hoa thuaàn nhaát khoâng laãn loän, rieâng ñöôïc teân dieäu, raát ñaùng tin vaäy (Hoa Nghieâm kieâm ôû haøng boá sai khaùc, Loäc uyeån chæ moät thöù thoâ sinh dieät Phöông ñaúng Ñaïi thöøa ñoái vôùi Tam taïng laø Baùn. Coøn Baùt-nhaõ coù phöông tieän ñôùi, thoâng, bieät. Caû boán vò naøy khoâng baèng Phaùp Hoa thuaàn nhaát Phaät thöøa, chæ nay goïi dieäu thì nghóa laø theá).

Cho neân Vaên kinh noùi: Trong möôøi phöông Phaät ñoä chæ coù moät thöøa phaùp, khoâng hai cuõng khoâng ba (chæ coù moät thöøa Vieân Dieäu, khoâng coù Thoâng giaùo Baùn Maõn ñoái nhau hai thöù, khoâng coù ba thöøa trong Tam taïng, khoâng coù hai Ñôùi cuûa Baùt-nhaõ, khoâng coù ba thöù ñoái nhau cuûa Phöông ñaúng. Nghóa naøy ruùt ra töø Vaên Cuù. Keä thaáy ôû chöông toång chö Phaät. Ñaây laø vaên chöùng toû giaùo chæ coù moät). Chính gaëp luùc boû phöông tieän chæ noùi ñaïo voâ thöôïng (ba giaùo phöông tieän chæ rieâng noùi Phaät tueä, laø phaùp treân heát ôû theá gian, laø con ñöôøng thaúng taét nhaát. Ñaây laø vaên giaùo chæ coù moät trong chöông Thích-ca. Nay laáy nghóa cuûa ñaïo ñeå chöùng cho haïnh chæ coù moät. Chæ noùi phaùp cho Boà-taùt khoâng noùi cho Tieåu thöøa (Ngaøy xöa phöông tieän goïi laø hoùa Tieåu thöøa, ngaøy nay khai hieån thaät laø Boà-taùt nhö keû cuøng töû kia töï cho laø khaùch, Tröôûng giaû xem thaáy thaät laø con ta, Khai hieån Tieåu thöøa laøm Phaät, cho neân noùi raèng khoâng noùi cho Tieåu thöøa. Boà-taùt thì treân caàu Phaät döôùi hoùa ñoä chuùng sinh, nhaân aét daãn ñeán quaû. Cho neân noùi raèng chæ goïi Boà-taùt. Ñaây laø theo nghóa daãn vaên ñeå chöùng cho ngöôøi chæ coù moät. Neáu caên cöù vaøo Keä ôû chöông chö Phaät

thì noùi raèng chæ giaùo hoùa Boà-taùt. Laø phaùp truï phaùp vò, töôùng theá gian thöôøng truï (Chuùng sinh vaø chaùnh giaùc nhaát nhö khoâng hai, taát caû khoâng ngoaøi Nhö, ñeàu laáy Nhö laøm vò. Chaùnh giaùc xuaát theá cuõng laáy Nhö laøm vò, cuõng laáy Nhö laøm töôùng. Theá gian vaø chuùng sinh laïi cuõng theá. Töôùng theá gian ñaõ thöôøng truï, haù khoâng phaûi laø Lyù chæ coù moät (thaáy trong Vaên Cuù…).

Thieàu noùi raèng: Töôùng coù theå bieåu thò baèng côø xí, vò coù theå ôû laâu, töôùng vò cuûa chuùng sinh vaø Phaät khoâng khaùc, hieån meâ töùc Lyù, Lyù töùc thöôøng truï, Phaät vaø chuùng sinh luoân kheá hôïp vôùi Lyù ñoù. Nay laáy chöông Phaät vò lai ñeå daãn chöùng veà Lyù chæ coù moät. Luùc ñoù ngöôøi chöa ñöôïc dieäu chæ Phaùp hoa maø chæ thaáy trong boä coù caùc ví duï veà ba xe, keû cuøng töû, hoùa thaønh… beøn cho laø khoâng baèng caùc kinh khaùc. Bôûi khoâng bieát vieäc neân laïi söï quyeàn bieán cuûa boán thôøi tröôùc ñeå hieån baøy ra xe lôùn. Chæ giao phoù nghieäp nhaø coát ñeå ñeán Baûo sôû. Neân ñeán noãi phaûi mang loãi cheâ bai (töø treân laø ruùt töø Töù Giaùo Nghi, dieäu chæ töùc laø caùi dieäu cuûa Tích moân ba laàn hieån khai ñaày ñuû. Laàn ñaàu noùi phaùp nhaéc laïi caùi quyeàn bieán cuûa boán thôøi, hoäi ba thöøa veà Nhaát thöøa, ngaøi Thaân Töû laø baäc thöôïng caên ñöôïc thoï kyù. Laàn Keá ñeán laø noùi ví duï neâu roõ ba xe vaø moät xe. Noùi ví duï veà phaùp tröôùc, boán vò ñaïi ñeä töû baøy ví duï keû cuøng töû ñöôïc gia nghieäp, laø keû trung caên tín giaûi ñöôïc thaønh Phaät. Laàn ba laø noùi giaùo hoùa möôøi saùu vò Vöông töû vaø caùc haøng haï chuûng trung gian nay ñaõ ñöôïc thoï kyù. Coù duï hoùa thaønh baûo sôû laø haøng haï caên moät ngaøn hai traêm Thanh vaên… ñöôïc lôïi ích. Ngöôøi khoâng thaáy ñieàu ñoù neân ñeán noãi phaûi cheâ bai. Nhö Sö Thanh Löông, Lyù Tröôûng giaû… khoâng bieát yù chæ naøy beøn cho laø khoâng baèng vaäy).

Neáu öôùc veà thôøi gian thì maët trôøi ñuùng ngoï, ñöùng boùng khoâng nghieâng leäch (Phaùp Hoa khai hieån thì ba thöøa chín coõi ñeàu ñöôïc ngoä nhaäp. Cuõng nhö vaàng maët trôøi ñuùng ngoï thì khaép nôi ñeàu saùng. Ñoù laø giôø Daàn thì chieáu leân nuùi cao, giôø Meïo thì ñeán hang saâu, giôø Thìn thì chieáu khaép ñaát baèng, giôø Tî chieáu trong vuøng vaäy. Ñôøi Toáng hai vò Phaùp sö Nghieãm vaø Quaùn cuøng Thaùi töû Haø Thöøa Thieân ñaõ luaän veà nöôùc ôû giöõa vaø moät beân, y theo chu Leã duøng moät thöôùc naêm taác ñeå treân ngoïc khueâ, laäp ra moät caùi bieåu taùm thöôùc ñeán tieát Haï chí vaøo giôø Ngoï maø ño boùng maët trôøi, cuõng coù chuùt boùng thöøa ra neân bieát ôû phöông naøy khoâng phaûi laø nöôùc ôû giöõa, cuõng vaøo giôø naøy thì ôû Thieân Truùc boùng khoâng leäch neân bieát ñoù laø nöôùc ôû giöõa, boùng moät taác treân maët ñaát baèng caû vaïn daëm treân trôøi. Nay noùi boùng nghieâng töùc laø boùng thöøa ra moät beân.

Neáu öôùc theo vò thì töø thuïc toâ sinh ra ñeà hoà, ñaây laø töø Ma-ha Baùt-

nhaõ sinh ra Phaùp Hoa (Huyeàn moät - kinh Nieát-baøn chæ noùi töø Baùt-nhaõ sinh ra Nieát-baøn. Nay Vaên Huyeàn noùi sinh ra Phaùp Hoa laø vì hai kinh ñoàng moät vò nghóa laäp ra ñaõ noùi ôû ñaây.

Phaåm Tín Giaûi noùi: Sau ñoù ít laâu (caùch Phaùp Hoa khoâng xa) cha bieát yù con ñaõ daàn thoâng thaùi (Cô khoâng coøn caùch xa nöõa) thaønh töïu chí lôùn (lieàn phaùt ñaïi taâm) töï hoå theïn vôùi taâm tröôùc (muoán caàu Ñaïi Ñaïo). Neân khi saép laâm chung (hoùa duyeân saép heát) lieàn baûo ngöôøi con (ñaùm hoïc troø ñaõ theo hoïc vôùi hai vaïn öùc Phaät) cuøng hoäi hoïp thaân toäc (caû möôøi phöông Phaùp thaân Boà-taùt coù aûnh höôûng, phaàn lôùn ñeàu laø ñoàng nghieäp vôùi Phaät Thích-ca ngaøy xöa) lieàn töï tuyeân noùi raèng: Ñaây laø con ta (theo hoïc vôùi ta töùc laø con ta) ñaõ boû ta troán ñi (xöa ngöôøi naøy laø Ñaïi thöøa ñaõ ñi vaøo sinh töû) hôn naêm möôi naêm (traûi khaép saùu thuù). Xöa ta ôû taïi thaønh naøy lo laéng kieám tìm (xöa ôû vò Phaùp thaân thöôøng duøng hai trí quaùn saùt tìm kieám cô naøo coù theå hoùa ñoä) boãng trong luùc aáy thì ñöôïc gaëp laïi (ngaøy nay môùi ñöôïc caûm öùng ñaïo giao). Ñaây thaät laø con ta, ta thaät laø cha noù (ta töøng ôû choã hai vaïn öùc Phaät giaùo hoùa Phaùp Ñaïi thöøa keát hoäi vôùi hoï laøm cha con ñeå ñònh thieân taùnh). Nay taát caû bao nhieâu taøi vaät maø ta coù (muoân haïnh muoân ñöùc Ñaïi thöøa, haïnh laøm nhaân, ñöùc laøm quaû) ñeàu laø cuûa cuûa con ta (tröôùc noùi choã thu vaøo laø choã con ta bieát chæ cho Ñaïi Phaåm ñaõ hoïc töø xöa, ñaõ ñöôïc giao phoù Baùt-nhaõ roäng heïp, coäng vaø baát coäng phaùp. Ñaây laø chính thöùc giao cho gia nghieäp). Khi keû cuøng töû nghe cha noùi theá, heát söùc vui maø thöa raèng: Con voán khoâng coù yù mong caàu ñieàu chi (vôùi Ba taïng thì baûn taâm khoâng caàu. Ñeán Phöông ñaúng thì taâm theïn Tieåu thöøa mong muoán döùt tuyeät neân khoâng mong caàu. Ñeán thôøi Baùt-nhaõ thì tuy laõnh thoï nhöng khoâng cho laø phaàn cuûa mình neân khoâng mong caàu). Nay kho baùu naøy töï nhieân ñeán (nhö ñaây khoâng caàu maø nay töï ñöôïc).

Ñaây neân hieåu theá naøo? Töùc laø sau thôøi Baùt-nhaõ Keá ñeán noùi Phaùp Hoa. Tröôùc ñaõ hieåu bieát kho taøng caùc vaät, sau khoâng caàn noùi maø chæ giao phoù gia nghieäp maø thoâi. Ví nhö tröôùc chuyeån giao ñeàu bieát roõ phaùp moân, khoâng caàn phaûi giaûng laïi Quaùn phaùp, chæ phaù ngay am coû cho moät xe lôùn thoï kyù laøm Phaät (Huyeàn möôøi, Thoï laø trao cho, Kyù laø ghi vieäc. Môû cho Thoï kyù ñeàu coù chung rieâng. Chung laø môû cho taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc laøm Phaät. Rieâng laø môû cho keû ñang noùi ñöôïc ngoä nhaäp. Chung laø ghi cho ñöôïc A-naäu Boà-ñeà. Rieâng laø ghi roõ teân, nöôùc vaø kieáp).

Naêm thöù boán möôi saùu (AÁt Söûu). Sau khi thaønh ñaïo ñöôïc boán möôi hai naêm Phaät noùi kinh Phaùp Hoa (Cuù Kyù daãn luaän Phaùp Taùnh, noùi kinh Phaùp Hoa coù hai choã, hai hoäi. Hoäi tröôùc laø noùi ôû taïi Linh sôn, Hoäi sau laø noùi ôû treân hö khoâng, sau ñoù laïi trôû veà Linh sôn, Phaùp Hoa laáy voâ löôïng

nghóa laøm töïa, phaùp Phoå Hieàn haïnh laøm keát).

Phaùp Hoa Giaùo chuû caên cöù theo laäp nghóa cuûa Töù minh Phaùp Hoa noùi ba möôi hai töôùng goïi laø Toân ñaëc, vì ñoù laø Phaùp thaân, aáy laø Sinh thaân töùc Phaùp thaân neân laø Toân ñaëc. Ñaây laø ôû choã khai quyeàn maø töø thaân thaáp keùm hieän baøy cao quyù neân noùi laø Toân ñaëc. Long Nöõ muoán trình baøy caùi töôùng Quyeàn Dieäu, neân noùi Phaùp thaân ñuû ba möôi hai töôùng. Moãi moãi töôùng naøy ñeàu laø lyù hieån hieän Phaùp thaân khaép nôi. Cho neân ba möôi hai töôùng thì töôùng naøo cuõng cuøng khaép. Phaùp ñaõ ñuû muoân Ñöùc thì töôùng cuõng caàn phaûi ñuû. Dieäu thaân naøy khoâng goïi laø Toân ñaëc thì coøn thaân naøo nöõa. Ñaây döùt khoaùt khaùc haún nghóa Sinh thaân cuûa Tònh giaùc ñaõ ñònh. Ñeán nhö töùc moät maø luaän ra ba, thì chæ ba möôi hai töôùng dieäu löïc Nhö Lai, neáu laø Tam taïng thì thò hieän coù phaàn ngang nhau goïi laø Sinh thaân. Cuõng vôùi ba möôi hai töôùng dieäu löïc cuûa Nhö Lai maø töø chung nhaäp vaøo cô rieâng thì thò hieän coù phaàn khoâng baèng nhau goïi laø thaân Toân ñaëc. Cuõng vôùi ba möôi hai töôùng dieäu löïc cuûa Nhö Lai aáy vì Vieân giaùo Cô thì thò hieän moãi moãi töôùng töùc laø Phaùp moân Baûn Taùnh Sôû Cuï goïi laø Phaùp thaân. Do ba Cô caûm vôùi Nhö Lai thì töùc laø moät thaân maø hieän ra ba töôùng.

Naêm thöù boán möôi baûy (Bính Daàn), naêm thöù boán möôi taùm (Ñinh Maõo), naêm thöù boán möôi chín (Maäu Thìn). Vua Tònh Phaïn beänh naëng, nghó muoán gaëp caùc con. Khi ñoù Phaät ôû taïi thaønh Vöông xaù caùch ñoù naêm möôi do-tuaàn (Vua cha cai trò nöôùc Ca-duy-la, coøn thaønh Vöông xaù ôû nöôùc Ma-kieät-ñeà ñeàu thuoäc Trung AÁn Ñoä, nay noùi naêm möôi do-tuaàn töùc caùch khoaûng hai ngaøn daëm) baûo Nan-ñaø, A-nan vaø La-vaân cuøng duøng thaàn tuùc ñeán cung vua. Khi bay leân khoâng trung thì phoùng luoàng aùnh saùng lôùn chieáu ñeán thaân vua ñang beänh lieàn ñöôïc an oån. Ñöùc Phaät laáy tay rôø traùn vua noùi raèng: “Vua cha giöõ tònh giôùi, taâm caáu ñaõ lìa, nay neân vui veû laéng nghe kinh phaùp.” Khi aáy vua cha ñang naèm, chaép tay coù yù ñaûnh leã thì lieàn maïnh chung. Caùc ngöôøi hoï Thích taåm lieäm xong lieàn ñaët quan taøi treân toøa Sö töû. Ñöùc Phaät vaø Nan-ñeà ñeå tang ñöùng ôû ñaàu quan taøi coøn A-nan vaø La-vaân döôùi chaân. Vì muoán daïy keû baát hieáu ñôøi sau neân Phaät muoán ñích thaân khieâng quan taøi. Baáy giôø ñaïi thieân theá giôùi taát caû ñeàu rung ñoäng. Caùc trôøi duïc giôùi vaø roàng quyû thaàn ñeàu ñeán döï tang leã. Khi aáy trôøi Boán Thieân vöông quyø xuoáng xin ñöôïc khieâng quan taøi, caùc vò aáy ñeàu bieán thaønh hình ngöôøi, Ñöùc Theá Toân tay böng lö höông ñi tröôùc, cuøng ñöa ñeán moä. Coøn moät ngaøn La-haùn ra ñeán bôø bieån thì chaát cuûi Chieân-ñaøn thôm ngaùt vaø ñoát quan taøi. Caùc Vöông töû thu nhaët haøi coát ñeå trong bình vaøng, roài xaây thaùp cuùng döôøng. Phaät baûo

chuùng hoäi raèng: Vua cha vì tònh haïnh neân sinh leân coõi trôøi Tònh cö (theo Tònh Phaïn Vöông Neâ-hoaøn Kinh, ngöôøi sinh ôû Nguõ tònh cö thì ñöôïc quaû A-na-haøm).

Xöa vua Ba-tö-naëc (Vua nöôùc Xaù-veä) caàu hoân vôùi Ma-ha-nam ødoøng hoï Thích. Nhaø naøy ñem ñöùa tôù gaùi gaû cho vaø sinh moät con trai teân laø Löu Ly. Naêm leân taùm tuoåi Löu Ly veà queâ ngoaïi ñeå hoïc voõ thuaät. Luùc ñoù ôû ñaáy môùi xaây moät giaûng ñöôøng ñònh môøi Phaät vaø chö Taêng ñeán giaûng thuyeát, Löu Ly khoâng bieát leân ngoài treân toøa Sö töû. Caùc ngöôøi hoï Thích giaän maéng raèng: “Maøy laø con keû haàu sao daùm vaøo ñaây maø ngoài?”, beøn ñaùnh teù xuoáng ñaát. Veà sau khi leân ngoâi vua, Löu Ly beøn daãn binh ñaùnh doøng hoï Thích. Ngaøi Muïc-lieân ba laàn baïch Phaät, Phaät noùi: “Ñoù laø duyeân kieáp tröôùc nay phaûi chòu quaû baùo.” Vua Löu Ly vaøo thaønh baét caùc ngöôøi hoï Thích ñem choân chaân xuoáng ñaát roài cho voi ñaïp leân gieát cheát. Coù ñeán chín ngaøn chín traêm chín muoân ngöôøi, maùu chaûy thaønh soâng. Laïi choïn naêm traêm gaùi ñeïp ñònh ñem veà laøm thieáp. Coù moät naøng maéng raèng: “Ta ñaâu theøm laáy con cuûa tyø nöõ.” Caû naêm traêm ngöôøi ñeàu maéng theá. Löu Ly cho chaët tay chaân cuûa caû naêm traêm ngöôøi roài quaêng xuoáng haàm. Khi trôû veà nöôùc Xaù-veä, anh laø Thaùi töû Kyø-ñaø ra chaøo. Vua Löu Ly hoûi: “Ta ñi ñaùnh boïn hoï Thích, vì sao khoâng theo tieáp ta?”. Kyø-ñaø ñaùp: “Toâi khoâng theå gieát haïi chuùng sinh ñöôïc!” Vua lieàn ruùt kieám gieát cheát Kyø-ñaø. OÂng naøy cheát roài ñöôïc sinh leân cung trôøi Ñao- lôïi. Caû naêm traêm coâ gaùi kia than oaùn vang ñeán tai Phaät. Phaät ñeán beân noùi phaùp, caû boïn ñeàu chöùng Phaùp nhaõn tònh, khi cheát ñöôïc sinh leân trôøi. Ñöùc Phaät trôû veà vöôøn Caáp coâ ñoäc baûo caùc Tyø-kheo raèng: “Baûy ngaøy nöõa Löu Ly vaø caû binh lính seõ cheát heát”. Ñeán saùng ngaøy thöù baûy, vua cuøng binh lính keùo ñeán bôø soâng vui chôi. Boãng nhieân trôøi saám seùt möa to gioù lôùn, vua vaø binh lính ñeàu bò nöôùc cuoán troâi. Cheát roài lieàn ñoïa vaøo ñòa nguïc A-tyø (Haùn dòch laø Voâ cöùu). Phaät nhaân ñoù noùi cho caùc Tyø-kheo bieát laø do nghieäp ñôøi tröôùc caùc ngöôøi hoï Thích ñaõ baét caù gieát cheát, nay phaûi chòu quaû baùo nhö theá (kinh Tröôøng A-haøm, theo kinh Höng Khôûi Haønh noùi thì: ÔÛ quaù khöù taïi thaønh La-duyeät coù moät ao raát nhieàu caù. Ngöôøi trong thoân ñeán baét. Caù nhaûy leân bôø troán ñi. Coù moät con caù teân Du, moät con teân Ña Thieät, cuøng baûo nhau: “Boïn ta khoâng coù loãi gì maø hoï ñeán baét gieát ngang, ñôøi sau ta quyeát phaûi baùo thuø.” Ñaùm nam nöõ trong thoân luùc aáy nay chính laø caùc ngöôøi hoï Thích, coøn con caù Du kia chính laø vua Tyø-laâu-laëc (Löu Ly), Ña Thieät thì nay laø quan töôùng quoác teân AÙc Thieät. Luùc ñoù ta laø moät caäu beù thaáy caù nhaûy ñi thì vui möøng laáy gaäy ñaùnh vaøo ñaàu caù. Neân khi vua ñaùnh doøng hoï Thích thì ta nhöùt ñaàu. Khi vua Löu

SOÁ 2035 - PHAÄT TOÅ THOÁNG KYÛ, Quyeån 3 - Phaàn Haï 616

Ly gieát caùc ngöôøi hoï Thích thì A-nan raát saàu khoå lieàn ñeán choã Phaät noùi raèng: Con vaø Nhö Lai cuøng doøng hoï Thích, vì sao Nhö Lai saéc maët vaãn raïng rôõ nhö thöôøng? Phaät baûo: Ta tu Khoâng ñònh, ba naêm nöõa thaày haõy trôû laïi hoûi ta (kinh Nieát-baøn). Ngaøi Muïc-lieân ñem boán, naêm ngaøn ngöôøi hoï Thích maø ngaøi quen bieát boû trong bình baùt ñem giaáu treân hö khoâng. Khi vua Löu Ly keùo quaân veà, Phaät baûo laáy baùt ra xem thì taát caû ngöôøi trong baùt ñeàu cheát. Nhaân ñoù Phaät noùi phaùp voâ thöôøng. Voâ soá ngöôøi ñeàu chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn (kinh Phaùp Cuù Duï).

Naêm thöù naêm möôi (Kyû Tî), naêm thöù naêm möôi moát (Canh Ngoï), naêm thöù naêm möôi hai (Taân Muøi). Muøa Ñoâng thaùng möôøi moät ñaõ ñeán, Phaät ôû taïi giaûng ñöôøng nhieàu laàu cuûa tinh xaù Ñaïi laâm, ôû nöôùc Tyø-xaù-ly baûo caùc Tyø-kheo raèng: Ba thaùng nöõa ta seõ nhaäp Nieát-baøn, lieàn noùi cho hoï nghe kinh Phoå Hieàn Boà-taùt Haønh Phaùp.

***Lôøi thuaät raèng:*** Thaàn Chieáu Kinh Sôù noùi raèng: Thaùng Kieán Tyù ñaõ ñeán daïy chuùng haønh phaùp laø phaàn keát cuûa kinh, thì bieát chæ noùi Phaùp Hoa trong baûy naêm thoâi. Nay theo phaàn kinh ñaõ khai hieån, laïi hai kinh Ñoàng vò neân goïi chung laø taùm naêm.